

1. SOINS INFIRMIERS ET SANTE RURALE

Allen, M.
EVALUATION DES PROGRAMMES D'ENSEIGNEMENT
INFIRMIER
Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1977; 73 pages, bibliog.

Cette publication vise à aider à la planification et à l'évaluation des programmes d'enseignement infirmier. Elle offre des chapitres sur les sujets suivants: critères d'évaluation; plan d'évaluation; programmes d'évaluation. L'annexe 1 (Elaboration du plan) indique la nature des données à recueillir et la manière d'aborder l'analyse et l'évaluation. L'annexe 2 propose un certain nombre de schémas et de questionnaires pour analyser les données rassemblées. Destiné à la formation des infirmières, cet ouvrage peut aussi être utile aux enseignants des auxiliaires et aux planificateurs. (Existe également en anglais)

Argentine, Département de la Prévoyance
sociale
MANUAL DE PROCEDIMIENTOS PARA EL AUXILIAR
DE ENFERMERIA O AGENTE SANITARIO:
PROGRAMAS DE SALUD RURAL
Buenos Aires, 1969; 111 pages.

Ce manuel, rédigé en langage simple, est destiné à enseigner aux agents de santé les principes élémentaires d'hygiène; l'utilisation et l'entretien des instruments médicaux; le dépistage précoce et le traitement des maladies les plus courantes; les techniques de vaccination et les soins de premiers secours. La plupart des opérations pratiques sont représentées graphiquement, de même que les soins de grossesse et de santé maternelle et infantile en milieu rural. Le manuel traite ensuite des méthodes d'assainissement et de l'utilisation des ressources (pluie, eau, puits, rivières, etc.) dans la prévention des maladies. (En espagnol seulement)

Belloncle, G. & Fournier, G.
SANTE ET DEVELOPPEMENT EN MILIEU RURAL
AFRICAIN - REFLEXION SUR L'EXPERIENCE
NIGERIENNE

Les Editions Ouvrières, 12, Av. Soeur
Rosalie, 75621 Paris Cédex 13, France;
1975; 236 pages, bibliog. (Collection
"Développement et Civilisation")

Cet ouvrage tente d'indiquer des solutions concrètes aux problèmes que connaissent de nombreux pays d'Afrique, par exemple arriver à une bonne couverture sanitaire des zones rurales compte tenu de la situation actuelle et de l'évolution dans un avenir prévisible. Diverses questions sont abordées: médecine préventive et éducation sanitaire, situation sanitaire et organisation des services de santé dans les zones rurales du Niger, formation de personnel de santé, agents sanitaires de village, sages-femmes de village, etc. Il s'agit d'une information de base destinée aux enseignants et aux administrateurs de la santé.

Bermejo Ortega, R. et al.
MANUEL DE NORMES ET GUIDE PRATIQUE POUR
LES AUXILIAIRES INFIRMIERS DES POSTES DE
SANTE DE LA CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE
PUNO
Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1973; 164 pages, bibliog.

Traduit de l'espagnol: Manual de Normas y
Procedimientos para Auxiliares de Enferme-
ria de Postas Sanitarias del Area de Puno;
Ministerio de Salud Publica y Asistencia
Social, Area de Puno, Peru; première publi-
cation en 1967. Bien que rédigé à l'inten-
tion d'auxiliaires sanitaires ruraux de
niveau peu élevé en Amérique latine, ce
manuel peut également être utile pour
l'organisation de cours et la préparation
d'ouvrages de référence à l'intention du
personnel travaillant sur le terrain dans
d'autres régions. Il traite essentiellement
des soins médicaux primaires, des premiers
secours en cas d'accident, de la protec-
tion maternelle et infantile élémentaire,
de l'administration des postes sanitaires
ruraux. (Existe également en anglais)

Bolivie, Ministerio de Prevision Social y
Salud Publica
MANUAL PARA EL AUXILIAR DE ENFERMERIA
Division Nacional de Enfermeria, La Paz;
1979; 242 pages, illus., bibliog. (Edition
révisée)

Ce manuel est destiné à servir d'ouvrage de
référence aux auxiliaires de la santé tra-
vaillant seuls dans les dispensaires de

villages. Il porte sur les principales maladies, leurs signes et symptômes, leur traitement par les médicaments disponibles localement; leurs complications, leur prévention et les possibilités d'orientation/recours. Des chapitres distincts ont trait à l'administration des médicaments et aux techniques d'injection et de vaccination. La section sur les premiers secours aux accidentés est bien illustrée. La grossesse, la naissance et les soins aux enfants sont brièvement décrits. L'assainissement de l'environnement n'est pas abordé. Le texte, rédigé dans une langue simple, est facile à suivre. Les définitions des termes techniques sont aisées à comprendre. (En espagnol seulement)

Canada, Ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social
LES AUXILIAIRES DE SANTE COMMUNAUTAIRE
Rapport, Ottawa, Ont. K1A 1B6; 1973; 194 pages, bibliog.

Ce rapport contient des principes généraux, des observations et des recommandations relatifs à la formation des auxiliaires de santé communautaire, et souligne l'importance de la participation de la communauté. Il traite des objectifs et des activités; du rôle, du niveau et des qualifications requises des auxiliaires; de leurs responsabilités; de leur formation et de leurs fonctions. Le rapport est fondé sur les conditions propres au Canada, mais il donne des informations de base sur le rôle des auxiliaires dans l'action de santé communautaire. (Existe également en anglais)

Cap-Vert, Ministerio da Saude e Assuntos Sociais
MANUAL DE AGENTE SANITARIO
S. Vincente; 1976; 337 pages, illus.

Traduction portugaise du manuel de l'OMS, "L'agent de santé communautaire", adaptée à la situation locale.

Carillon, R.
ANATOMIE ET PHYSIOLOGIE A L'USAGE DES INFIRMIERES
Doin, 8, Place de l'Odéon, 75006 Paris, France; 1973; 248 pages, illus.

Manuel concis et facile à comprendre qui explique bien les termes techniques. Contient plusieurs chapitres: les tissus, le squelette, les articulations, les muscles, l'appareil circulatoire, l'appareil respiratoire, l'appareil digestif, l'appareil urinaire, le système nerveux, les organes des sens, les organes génitaux, les glandes et la sécrétion, la nutrition et le métabolisme. Le texte, accompagné de 104 illustrations, peut être utile aux enseignants chargés de la formation des auxiliaires ou bien aux auxiliaires ayant un bon niveau d'instruction.

Centre international de l'Enfance
LA SANTE DE LA FAMILLE ET DE LA COMMUNAUTE
Editions Saint-Paul, 184, Avenue de Verdun, 92130 Issy-les-Moulineaux, France; 160 pages, illus. (Les Classiques africains)

Destiné à l'équipe de santé chargée des soins de santé primaires, ce manuel s'efforce de donner un aperçu global des problèmes de santé: influence de l'environnement sur la santé, tenue des dossiers, statistiques, protection maternelle et infantile, soins pré et post-natals, planification familiale, croissance et développement de l'enfant; nutrition et malnutrition; vaccination; organisation des services de santé dans la communauté.

Chili, Servicio Nacional de Salud
MANUAL DEL AUXILIAR DE ENFERMERIA
Santiago; 1970; 135 pages, illus.

Manuel de référence simple, destiné à des auxiliaires de niveau peu élevé travaillant dans un poste sanitaire de village. Il traite des soins infirmiers de base, des soins aux enfants, de la nutrition, des vaccinations, des premiers secours en cas d'accident et de maladie. (En espagnol seulement)

Chili, Servicio Nacional de Salud
MANUAL DEL AUXILIAR RURAL
Seccion de Accion Comunitaria y Salud Rural, Santiago; 1970; 77 pages.

Ce manuel traite des activités confiées aux auxiliaires ruraux de niveau peu élevé dans les services de santé ruraux. (En espagnol seulement)

Chili, Servicio Nacional de Salud
MANUAL DE ENFERMERIA
Santiago; 1972; 105 pages.

Ce manuel a pour but de compléter la formation des infirmières auxiliaires et de leur servir de guide pratique dans les hôpitaux ou sur le terrain. Il couvre la plupart des situations d'urgence auxquelles ces auxiliaires doivent faire face en l'absence de personnel de niveau professionnel. Les opérations pratiques et les soins de premiers secours sont représentés graphiquement. La séquence des actes à accomplir est bien détaillée. Le manuel contient également un programme de vaccination pour les nouveau-nés et enfants d'âge préscolaire. (En espagnol seulement)

Colombie, Ministerio de Salud Publica
MANUAL PARA EL ADIESTRAMIENTO DE
PROMOTORAS RURALES DE SALUD, CONOCIMIENTOS
BASICOS
Division de Atencion Medica, Bogota D.E.;
1969; 237 pages.

La première partie de ce manuel donne des détails sur l'organisation et le programme d'un cours de huit semaines destiné aux agents de santé des collectivités. La deuxième partie est divisée en cinq chapitres: connaissances de base (corps humain, etc.), médecine préventive, soins aux malades et aux blessés, protection maternelle et infantile, éducation sanitaire et hygiène du milieu. (En espagnol seulement)

Colombie, Ministerio de Salud Publica
MANUAL No 1 PARA PERSONAL AUXILIAR, NORMAS
ADMINISTRATIVAS Y PROMOCION DE SERVICIOS
Oficina de Administracion de Recursos
Humanos, Bogota; 1974; 77 pages, bibliog.

Le manuel décrit les fonctions - y compris les tâches administratives - des auxiliaires dans le cadre des services de santé. Il traite des points suivants: organisation administrative, tenue des registres, éducation sanitaire, injections et soins de premiers secours. (En espagnol seulement)

Colombie, Ministerio de Salud Publica
MANUAL No 2 PARA PERSONAL AUXILIAR,
MATERNO-INFANTIL Y CONTROL DE ENFERMEDADES
TRANSMISIBLES
Bogota; 1974; 116 pages, bibliog.

Ce manuel décrit les fonctions de l'auxiliaire dans le domaine de la protection maternelle et infantile: soins pendant la grossesse et l'accouchement; soins aux nouveau-nés, aux enfants d'âge préscolaire. Il porte sur les sujets suivants: anatomie des organes génitaux féminins et masculins, physiologie de la reproduction, soins prénatals, accouchement normal, croissance et développement des nouveau-nés, prévention des accidents et des maladies transmissibles, planification familiale. Le langage est simple, les explications et instructions sont brèves.

Les manuels Nos 3 et 4 n'ont pas été examinés. (En espagnol seulement)

Colombie, Ministerio de Salud Publica
PROGRAMA PARA LA FORMACION DEL AUXILIAR DE
ENFERMERIA
Bogota, D.E.; 1973; pagination irrégulière
(document non publié).

Programme de formation établi en 1974 pour les aides-infirmiers qui porte 1) sur la protection maternelle et infantile; 2) sur les activités médicales et chirurgicales. Il indique les différentes conditions d'admission (âge, niveau d'instruction, etc.). La période de formation de 18 mois est divisée en deux phases: 12 mois de formation théorique et 6 mois de formation pratique sous surveillance. Ces aides-infirmiers sont ensuite affectés à des centres de santé répartis dans l'ensemble du pays. Le document donne le programme d'études et se termine par une description des fonctions et activités de l'aide-infirmier. (En espagnol seulement)

Courtejoie, J. & Rotsart de Hertaing, I.
PETIT AIDE-MEMOIRE THERAPEUTIQUE POUR LE
DISPENSARE, QUELQUES MEDICAMENTS COURANTS
ET LEUR USAGE
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la
Promotion de la Santé, B.P. 1977,
Kangu-Mayumbe, Zaïre; 1972-1973; 102 pages.

Ce manuel de référence, destiné aux agents sanitaires des centres de santé pour les questions de doses médicamenteuses, donne la liste de quelque 70 médicaments les plus courants et indique les modes d'utilisation, les doses, les modalités d'action et les précautions à prendre.

Courtejoie, J. & Rotsart de Hertaing, I.
PETITS PROBLEMES DE PHARMACOLOGIE ET
D'EDUCATION SANITAIRE
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la
Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe,
Zaïre; 1973; 39 pages; bibliog.

Destiné aux infirmiers et élèves
infirmiers, ce manuel contient 155
exercices sous forme de questions sur les
problèmes suivants: système métrique, con-
centration d'une solution - pourcentage,
calculs utilisés en nutrition des enfants
et des adultes et en éducation sanitaire.

Echeverri, G. O. et al.
UN SISTEMA RURAL DE SERVICIOS DE SALUD -
MANUAL DE MEDICINA PARA LA FAMILIA
CAMPESENA
Centro de Investigaciones Multidiscipli-
plinarias en Desarrollo Rural, Apartado
Aereo 3708, Cali, Colombia; 1977; 104
pages et 10 fiches techniques, illus.

La première partie - le manuel proprement
dit - est un texte programmé au style
simple qui montre aux habitants des cam-
pagnes comment améliorer la situation
sanitaire dans leur famille et dans leur
village. Les auteurs indiquent que
l'ouvrage peut être utilisé par l'agent
sanitaire de village pour la formation de
groupe mais qu'il peut aussi servir de
manuel de référence pour le villageois
chez lui. Diverses questions sont exam-
inées: santé infantile - nutrition et mal-
nutrition; traitement à domicile; maladies
et affections courantes en milieu rural;
premiers secours en cas d'urgence. La
deuxième partie, destinée aux agents sani-
taires, se compose de 10 fiches techniques
sur la salubrité de l'environnement,
l'approvisionnement en eau, le creusement
de puits, l'élimination des excréta et la
construction de latrines. La dernière
fiche explique comment contrôler la vue.
(En espagnol seulement)

Ericsson, S. & Adjou-Moumouni, B.S.F.
COURS DE FORMATION DES AGENTS DE SANTE DE
VILLAGE
OMS/AFRO; Centre de formation, Lomé, Togo;
1979; 9 volumes, illus. (Doc. OMS/AFRO
ICP/SPM/013)

Module pédagogique destiné aux formateurs
des agents de santé de village (ASV) en
Afrique centrale et occidentale. Il se

compose de plans d'unités de cours pour
les matières suivantes: hygiène du milieu;
nutrition; soins aux enfants; santé de la
mère; soins aux adultes; méthodes de tra-
vail. Pour chaque leçon, on a préparé le
détail du contenu, des aides pédagogiques,
des activités et de l'emploi du temps. Les
leçons sont basées sur une analyse des
tâches des ASV. Des dessins linéaires
illustrent les sujets traités. Le module
contient également trois guides pour les
enseignants et planificateurs: "Profil du
cours" qui fournit des informations sur la
manière d'utiliser le matériel et d'adap-
ter son emploi aux conditions en vigueur
dans le pays ou les villages; "Objectifs
du cours" et "Guide de formateur" qui
expliquent comment utiliser au mieux les
plans de cours et organiser la formation.
C'est là une documentation très utile pour
la formation d'un grand nombre d'ASV ou de
leur équivalent. (Existe également en
anglais)

Fabiato, N. et al. (réd.)
PRECIS DE MEDECINE A L'USAGE DES
INFIRMIERES
Lamarre-Poinat, 4, rue Antoine-Dubois,
Paris 6e, France; 1968-1972;
Tome I, 496 pages, Tome II, 154 pages,
Tome III, 432 pages, Tome IV, 152 pages.

Texte simple qui couvre la plupart des ma-
ladies (définition, symptômes, compli-
cations, traitement et soins infirmiers)
et décrit le rôle de l'infirmière. Con-
vient comme document de référence pour les
élèves infirmières et les auxiliaires de
niveau élevé.

Fountain, D.E. & Courtejoie, J.
INFIRMIER COMMENT BATIR LA SANTE
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la
Promotion de la Santé, B.P. 1977,
Kangu-Mayumbe, Zaïre; 4 volumes en cours
d'impression.

Cette publication est basée sur une édition
antérieure qui a été largement utilisée sur
le terrain à titre expérimental. Elle est
axée sur le service de la collectivité et
constitue un manuel à l'usage des étudiants
et un ouvrage de référence pour les agents
sanitaires des dispensaires et des centres
de santé rurale. Elle met l'accent sur la
prévention et l'approche communautaire. Le
volume I a trait à la santé communautaire,

au centre de santé et à l'éducation sanitaire. Le volume II est consacré à la protection maternelle et infantile, notamment aux consultations prénatales et préscolaires, et à la planification familiale; le volume III à l'assainissement et le volume IV à la lutte contre les endémies.

Guinée-Bissau
FORMACAO DAS MATRONAS E DOS AGENTES DA SAUDE DE BASE NAS TABANCAS

Voir annotation sous 4. OBSTETRIQUE

Jancloes, M.
MANUEL PRATIQUE POUR INFIRMIERS DE DISPENSAIRES RURAUX
Centre médical de Kisantu, Zone rurale, B.P. 46, Inkisi, Zaïre; 1974; 68 pages. (Extraits de la session de recyclage, 2e édition)

Collection de documents constituant un guide pour les cours de recyclage des infirmiers dans les centres de santé ruraux. Sommaire: diagnostic et traitement des maladies courantes; soins prénatals et soins aux enfants d'âge préscolaire; obstétrique; chirurgie; techniques de laboratoire; programme de vaccination; nutrition et éducation sanitaire.

Labusquière, R.
SANTE RURALE ET MEDECINE PREVENTIVE EN AFRIQUE, STRATEGIE A OPPOSER AUX PRINCIPALES AFFECTIONS
Editions Saint-Paul, 184, Avenue de Verdun, 92130 Issy-les-Moulineaux, France; 1974; 436 pages.

Ce livre, qui est un précis de médecine tropicale, s'adresse aux responsables de santé publique. Ecrit dans un langage assez élaboré, il peut servir d'ouvrage de base aux enseignants. Il contient des chapitres intitulés notamment: santé rurale et organisation; lutte contre les principales affections; médecine préventive.

Macagba, R.L.
GUIDE SANITAIRE POUR LES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT
MARC, World Vision International, 919 West Huntington Drive, Monrovia, CA 91016, Etats-Unis d'Amérique; 1977; 107 pages, illus.

Cet ouvrage traite de l'élaboration, de la gestion et de l'évaluation des programmes de santé dans les pays en développement. La première partie concerne la situation actuelle des services de santé - problèmes, causes profondes et effets. La seconde partie est consacrée à la planification et à l'organisation des projets. Document de base pour planificateurs et gestionnaires. (Existe également en anglais et en espagnol)

Maroc, Ministère de la Santé publique
MANUEL A L'USAGE DES ECOLES DE FORMATION DES AIDES SANITAIRES
Service de la formation professionnelle, Rabat, Maroc; 1965; 2 volumes.

Le manuel est écrit dans un français simple, pour un cours de 10 mois destiné à des aides sanitaires ayant un niveau d'instruction générale peu élevé. Le volume I (353 pages, illus.) donne à l'élève des conseils sur la façon d'étudier et au professeur sur la méthodologie de l'enseignement; voici son contenu: anatomie et physiologie élémentaire, soins de premiers secours, routine hospitalière. Le volume II (227 pages, illus.) traite de la protection maternelle et infantile, de la nutrition, des principaux symptômes et du traitement élémentaire des maladies transmissibles.

Medicus Mundi
NOVOS CAMINHOS NA PROMOCAO DA SAUDE
Edições Paulinas, Rua Dr. Pinto Ferraz, 183, 04117 Sao Paulo, SP, Brasil; 1978; 89 pages, illus.

Recueil de 40 courts articles traitant des services de santé ruraux dans plusieurs pays et de divers problèmes apparentés.

Mexique
GUIA DEL INSTRUCTOR - ENFERMERA AUXILIAR
Nueva Editorial Interamericana, S.A. de C.V. Cedro. 512 Mexico 4, DF, Mexico; 1972; pagination irrégulière, illus. (Serie para auxiliares hospitalarios)

Traduit du manuel "Training the Nursing Aide" édité par le Hospital and Educational Trust, Chicago, 1969. Guide d'enseignement programmé pour les instructeurs d'aides-infirmiers hospitaliers, qui est divisé en leçons, avec un exposé de l'objectif et de la méthode pour chaque leçon.

Mousseau-Gershman, Y.
MANUEL DE TRAVAUX PRATIQUES EN SANTE
COMMUNAUTAIRE, PERSPECTIVE INTERNATIONALE
Les Editions HRW Ltée, 8035 est, rue
Jarry, Montréal, Québec H1J 1H6, Canada;
1975; 155 pages, bibliog.

Ouvrage de base destiné aux enseignants dont le but est de les aider à mettre en pratique les connaissances théoriques sur la santé des collectivités. Il convient pour toutes les catégories d'étudiants, et l'enseignant modifiera les exercices en fonction du niveau de ses élèves. Chaque chapitre commence par un exposé des objectifs et des principes pédagogiques, suivi d'exercices. L'ouvrage porte sur la communauté, l'administration, l'épidémiologie, les traitements de contrôle, les visites à domicile.

Mozambique, Ministerio da Saude
MANUAL DO AGENTE POLIVALENTE ELEMENTAR
Direcção Nacional do Pessoal, Secção de
Formação, Maputo, Mozambique; 1977; 329
pages, illus.

Traduction portugaise du manuel de l'OMS,
"L'agent de santé communautaire", adaptée
à la situation locale.

Niger, Département de Dosso
AIDE-MEMOIRE POUR LA FORMATION DES
SECOURISTES, A L'USAGE DES INFIRMIERS DES
DISPENSAIRES RURAUX
Direction départementale de la Santé,
Niger; 1975; 37 pages et 34 pages, illus.
(Ouvrage pilote)

Cet aide-mémoire a pour but d'aider les infirmières des dispensaires ruraux à former, encadrer et recycler des agents sanitaires de village analphabètes ou semi-analphabètes. Il comprend deux parties. La première donne des directives sur la façon dont l'infirmière doit préparer les agents sanitaires de village à traiter les problèmes suivants: accidents, diarrhée, affections des yeux et de la bouche, fièvre, douleur, hygiène et épidémies. Chaque chapitre, qui traite d'un problème donné, énonce les objectifs de l'enseignement, donne la liste des matériels visuels à utiliser, des questions à poser et des problèmes à discuter et évoque les problèmes de traitement et d'acheminement des malades. La deuxième partie de l'ouvrage contient des illustrations sur les sujets ci-dessus. La vaccination n'est pas abordée.

Niger, Ministère de la Santé publique
MANUEL D'ENSEIGNEMENT: TECHNIQUES - SOINS
Ecole nationale d'Infirmiers et d'Infirmières, Niamey, Niger; Volume I, 1965; 199 pages, illus.; Volume II, 1966; 125 pages.

Ce manuel concerne plus particulièrement le personnel hospitalier, mais pourrait être utilisé comme ouvrage de référence pour les auxiliaires des centres de santé. Le volume I traite de l'hygiène, des soins au nouveau-né, des soins infirmiers et des techniques hospitalières. Le volume II traite des soins infirmiers spécialisés, des soins infirmiers de chirurgie, des vaccinations, des prélèvements d'échantillons et des techniques de laboratoire.

Nijs, G.
SANTE ET SECOURISME
Editions Saint-Paul, 92130 Issy-les-
Moulineaux, France; 1973; 126 pages,
illus. (Les Classiques africains)

Publication destinée au profane, mais qui peut être utilisée par les agents de santé de village ou comme ouvrage de référence pour l'éducation sanitaire. Elle donne des notions simples sur l'anatomie, les troubles et les maladies - symptômes et traitement, les premiers soins en cas d'accident, et les médicaments.

Organisation mondiale de la Santé
L'AGENT DE SANTE COMMUNAUTAIRE, GUIDE
D'ACTION, GUIDE DE FORMATION, GUIDE
D'ADAPTATION
Genève, Suisse; 1981; 346 pages, illus.

Ce guide est destiné à être adapté aux conditions particulières aux différents pays ou aux différentes collectivités afin de répondre aux besoins des usagers, plutôt que d'être adopté par tous sans modification. Il pourrait être utilisé pour la formation des auxiliaires de niveau subalterne, ou bien servir aux auxiliaires qui doivent eux-mêmes former des agents de santé communautaires. Les objectifs d'apprentissage sont énoncés avant chaque chapitre. Le manuel traite d'une manière élémentaire des maladies transmissibles, des soins maternels et de la santé de l'enfant, des premiers secours, de l'hygiène, de la plupart des maladies courantes, du développement communautaire, et de la tenue des dossiers. La deuxième partie est un guide de formation des agents de soins.

de santé primaires et la troisième partie est un guide d'adaptation. (Existe aussi en anglais et en espagnol).

Organisation mondiale de la Santé
LA FORMATION ET L'UTILISATION DU PERSONNEL
AUXILIAIRE POUR LES EQUIPES DE SANTE
RURALES DANS LES PAYS EN DEVELOPPEMENT
Genève, Suisse; 1979; 40 pages, bibliog.
(Série de Rapports techniques, No 633)

Ce rapport d'un comité d'experts de l'OMS vise à aider les autorités nationales à élaborer des plans d'action destinés à développer et améliorer leurs services de santé primaires en milieu rural, moyennant la formation et l'utilisation d'agents de première ligne et d'agents de niveau intermédiaire pour les équipes de santé. Il traite de la dotation en personnel ainsi que de l'engagement et de la participation de la collectivité pour le développement de la santé en milieu rural. Il souligne l'importance des équipes de santé rurales, des programmes de formation, de la formation des enseignants et de la gestion des équipes de santé rurales. Ouvrage utile aux planificateurs des services de santé. (Existe également en anglais)

Organisation mondiale de la Santé
LA FORMATION ET L'UTILISATION DES
FELDSHERS EN URSS
Genève, Suisse; 1974; 52 pages. (Cahiers
de Santé publique, No 56)

Information de base sur l'utilisation et la formation des diverses catégories d'auxiliaires médicaux et sur le système des feldshers, qui aide à couvrir les besoins sanitaires des populations rurales. En annexe figure un programme pour un cycle de formation de feldshers en trois ans et demi. (Existe également en anglais)

Organisation mondiale de la Santé
L'INFIRMIERE AUXILIAIRE, APERCU DE
LEGISLATION SANITAIRE COMPAREE
Genève, Suisse; 1966; 39 pages.

Ouvrage de base. (Existe en anglais et en espagnol)

Organisation mondiale de la Santé
METHODES D'EXTENSION DE LA COUVERTURE DES
SERVICES DE SANTE DANS LES ZONES RURALES,
RAPPORT SUR UN SEMINAIRE
Bureau régional de l'Afrique, Brazzaville,
Congo; 1974; 175 pages, bibliog. (Document
AFR/PHA/128)

Information de base sur les services de santé ruraux en Afrique. Le rapport traite de leur développement ainsi que de l'encadrement et de la coordination des auxiliaires de santé de village et donne des exemples de services de santé au Niger, au Nigéria et en République-Unie de Tanzanie. (Existe également en anglais)

Organisation mondiale de la Santé
TRAITEMENT ET PREVENTION DE LA DES-
HYDRATATION DANS LES MALADIES A DIARRHEE,
GUIDE PRATIQUE ELEMENTAIRE

Voir annotation sous 5. PROTECTION
MATERNELLE ET INFANTILE

Organisation mondiale de la Santé, Comité
d'experts chargé d'étudier les services
infirmiers des collectivités
LES SERVICES INFIRMIERS DES COLLECTIVITES
Genève, Suisse; 1974; 31 pages. (Série de
Rapports techniques, No 558)

Le rapport présente des notions relatives à la protection sanitaire, à la santé de la collectivité et de la famille et propose des changements dans les conceptions, dans la formation infirmière et dans les services infirmiers. Il examine les moyens de renforcer les services infirmiers des collectivités, notamment le développement des personnels de santé des collectivités. (Existe également en anglais et en espagnol)

Organisation panaméricaine de la Santé
GUIA PARA LA ORGANIZACION DE SERVICIOS DE
SALUD EN AREAS RURALES Y LA UTILIZACION DE
PERSONAL AUXILIAR, RECOMENDACIONES DE DOS
GRUPOS DE TRABAJO DE LA OPS/OMS
Bureau régional OMS des Amériques, 525
Twenty-Third Street N.W., Washington DC
20037; 1974; 68 pages, bibliog.
(Publicacion Cientifica, No. 290)

Information de base pour les enseignants. Guide pour l'organisation des services de santé ruraux et l'utilisation du personnel auxiliaire. Sommaire: analyse des activités et tâches de la collectivité, de l'auxiliaire, du médecin et de l'infirmière. Structure du programme: planification, organisation, exécution, contrôle et supervision.

Organisation panaméricaine de la Santé
SEMINARIO SOBRE UTILIZACION DE AUXILIARES Y LIDERES COMUNITARIOS EN PROGRAMAS DE SALUD EN EL AREA RURAL
Bureau régional OMS des Amériques, 525 Twenty-Third Street N.W., Washington DC; 1975; 23 pages, bibliog. (Publicacion Cientifica, No. 296)

Information de base sur un séminaire auquel 19 pays d'Amérique latine ont participé. Les questions examinées ont été les suivantes: planification et organisation des services de santé dans les zones rurales, formation des auxiliaires et des chefs de collectivité, encadrement, manuels de référence.

Togo, Ministère de la Santé publique et des Affaires sociales
COURS DE FORMATION DES AGENTS ITINERANTS
Direction générale, Division A.M. et S. S. B., Soins infirmiers, Lomé; 1973; 110 pages.

Ce manuel est destiné aux agents de santé itinérants, qui sont des auxiliaires responsables d'une zone dont ils visitent périodiquement les hameaux isolés. Il décrit leurs fonctions et comprend des chapitres sur la physiologie et l'hygiène, la santé de collectivités, le paludisme et la lèpre, les maladies infectieuses, l'assainissement, la grossesse et l'accouchement, les premiers soins en cas d'urgence, les vaccinations et les médicaments. Il est écrit dans un langage simple et facile à suivre.

Vargas Gonzales, W. et al.
MANUEL TECHNIQUE DE L'AGENT SANITAIRE RURAL
Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse; 1973; 117 pages.

Traduit de l'espagnol: Manual de Procedimientos para el Asistente de Salud Rural; Ministerio de Salubridad Publica, San Jose, Costa Rica; 1972. Ce guide est destiné à servir de manuel de référence à

des auxiliaires de niveau peu élevé travaillant dans des postes sanitaires de village. Il peut servir également pour la formation des agents de santé de village. Il traite des soins infirmiers de base, des premiers secours, de l'assainissement, de la protection maternelle et infantile, des symptômes, du traitement et de la prévention des maladies courantes et de l'usage des médicaments. (Existe également en anglais)

Venezuela, Ministerio de Sanidad y Asistencia Social
MANUAL NORMATIVO PARA AUXILIARES DE ENFERMERIA Y OTRO PERSONAL VOLUNTARIO
Oficina de Publicaciones, Biblioteca y Archivo, Caracas; 1971; 212 pages.

Manuel préparé pour un cours en quatre mois de "médecine simplifiée", c'est-à-dire sur les soins médicaux élémentaires à la population rurale assurés par le personnel auxiliaire, avec surveillance périodique. Ce manuel traite de la santé des collectivités, des symptômes et du traitement des maladies courantes, de la protection maternelle et infantile, des premiers secours en cas d'accident, de la tenue des dossiers. (En espagnol seulement)

Werner, D.
DONDE NO HAY DOCTOR - UNA GUIA PARA LOS CAMPESINOS QUE VIVEM LEJOS DE LOS CENTROS MEDICOS
Editorial Pax-Mexico, Libreria Carlos Cesarman, Rep. Argentina, 9, Mexico 1, DF, Mexico; 1975, 300 pages, illus.

Destiné aux habitants de villages situés loin de tout centre médical, ce guide peut toutefois être utile à des agents sanitaires de village ou à des auxiliaires de base dans des régions autres que l'Amérique latine. Rédigé dans un espagnol simple, il traite des questions suivantes: méthodes d'examen et de traitement; emploi et buts des médicaments et des plantes médicinales; administration des médicaments et des piqûres; premiers secours en cas d'accident; nutrition; prévention; maladies courantes, maladies de la peau, des yeux et affections vénériennes; information à l'intention des mères et des sages-femmes de village; santé de l'enfant; principales maladies - acheminement des malades; doses et vocabulaire thérapeutiques. (Existe également en anglais et portugais; édition française en préparation sous le titre "LA OU IL N'Y A PAS DE DOCTEUR"; ENDA, B.P. 3370, Dakar, Sénégal)

2. MALADIES TRANSMISSIBLES

Gentilini, M. et al.

MEDECINE TROPICALE

Flammarion, Médecine et Sciences; 20, rue de Vaugirard, 75006 Paris, France; 1972; 422 pages, illus., bibliog.

Manuel très complet sur les maladies tropicales, exposant également les techniques élémentaires de laboratoire. Ouvrage de base pour les enseignants.

Goernisson, J. & Blanc, C.

GUIDE MEDICAL AFRICAIN, MEDECINE TROPICALE

Voir annotation sous 3. DIAGNOSTIC ET TRAITEMENT

Huckstep, R.L.

UN GUIDE SIMPLE DE LA POLIOMYELITIS

Bureau d'Etudes et de Recherches pour la Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe, Zaïre; sans date; 124 pages, illus. (Traduction et adaptation de la seconde édition par le Centre de Rééducation pour Handicapés physiques de Kinshasa)

Ce guide propose des méthodes de traitement pratiques mais efficaces pour les malades paralysés. Il s'adresse à tout le personnel de santé des pays en développement et en particulier à ceux qui s'occupent des handicapés. Il souligne l'importance de la prévention des difformités par un traitement approprié et la physiothérapie, et donne des instructions détaillées, avec illustrations à l'appui, sur la façon de fabriquer des appareillages et des auxiliaires simples au moyen des ressources locales. On y trouve les chapitres suivants: aspects généraux; prophylaxie; diagnostic; traitement de la phase aiguë; physiothérapie; contractures; aspects spéciaux; et prothèses. Ce guide peut servir d'ouvrage de référence aux enseignants des personnels auxiliaires et au personnel sur le terrain. (Existe également en anglais)

Labusquière, R.

SANTE RURALE ET MEDECINE PREVENTIVE EN AFRIQUE; STRATEGIE A OPPOSER AUX PRINCIPALES AFFECTIONS

Voir annotation sous 1. SOINS INFIRMIERS ET SANTE RURALE

Larivière, M.

PARASITOLOGIE TROPICALE, LES GRANDES EPIDEMIES, EPIDEMIOLOGIE-PROPHYLAXIE

Les Editions Foucher, 128, rue de Rivoli, 75038 Paris Cédex 01, France; 1978; 224 pages, illus. (Les professions médicales et sociales, No 3)

Cet ouvrage s'adresse à tous les membres de l'équipe de santé. Il souligne l'importance de l'éducation sanitaire et de l'assainissement du milieu comme moyens de lutte contre les parasitoses. L'auteur étudie 26 maladies, leur épidémiologie, leurs signes et symptômes cliniques, leur diagnostic, leur traitement et leur prophylaxie. Le dernier chapitre "Lutte contre les parasitoses à dissémination fécale" traite des mesures de santé publique et de l'éducation sanitaire. L'ouvrage est concis, écrit simplement, bien illustré. Il constitue une excellente source de renseignements pour les enseignants et un bon ouvrage de référence pour les auxiliaires sanitaires de niveau supérieur.

Maroc, Ministère de la Santé publique

LUTTE ANTIPALUDIQUE - GUIDE DES ACTIVITES

Direction des Affaires techniques, Rabat; 1981; 113 pages, illus.

Manuel de référence (à l'attention du personnel chargé des activités antipaludiques). Il est divisé en quatre grandes rubriques: la maladie; le dépistage et le contrôle des cas; la chimiothérapie; la lutte contre le vecteur. Le texte est clair et facile à suivre. Bien que le manuel soit destiné aux agents de santé marocains, il pourrait facilement être adapté à l'usage d'autres pays.

Mission évangélique contre la lèpre

ASSOCIES, revue semestrielle des auxiliaires médicaux engagés dans la lutte contre la lèpre

Voir annotation sous PERIODIQUES

Neville, P.J.

NOTES POUR L'ENSEIGNEMENT DES REGLES D'HYGIENE AUX MALADES DE LA LEPRE

Voir annotation sous 7. EDUCATION SANITAIRE

Noussitou, F.M. et al.
LEPRE DE L'ENFANT
Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1976; 28 pages, illus., bibliog.

Manuel destiné aux responsables de la formation des auxiliaires. Les auteurs insistent sur l'importance du dépistage précoce de la lèpre de l'enfant en soulignant les aspects ci-après: signes cliniques, diagnostic, prévention, pronostic, éducation sanitaire et problèmes sociopsychologiques. (Existe également en anglais)

Organisation mondiale de la Santé
DIRECTIVES A L'INTENTION DES FORMATEURS DES AGENTS DE SANTE COMMUNAUTAIRES EN MATIERE DE TRAITEMENT ET DE PREVENTION DES DIARRHEES AIGUES
Genève, Suisse; 1980; 29 pages
(Doc. OMS/CDD/SER/80.1)

Ces directives sont destinées à aider les formateurs des agents de santé communautaires à introduire des méthodes simples permettant de traiter et de prévenir les maladies diarrhéiques aiguës. Le texte est divisé en trois parties: une exposition du problème de la diarrhée, les moyens de la traiter et les façons de la prévenir. Chaque thème est précédé d'une rubrique intitulée "Notions essentielles", comportant plusieurs points qui sont considérés comme constituant les connaissances indispensables que doit posséder l'agent de santé communautaire. Si ces principes généraux s'appliquent à toutes les situations, les différentes méthodes ou approches devront cependant être adaptées en fonction des coutumes locales. (Ce document est également disponible en anglais et en espagnol).

Organisation panaméricaine de la Santé
ESTUDIOS Y ESTRATEGIAS NECESARIOS PARA REDUCIR LA MORBILIDAD Y MORTALIDAD POR INFECCIONES ENTERICAS, Discusiones Tecnicas, XIX Conferencia Sanitaria Panamericana de la OPS
Bureau régional OMS des Amériques, 525, 23rd Street, N.W. Washington, DC 20037, Etats-Unis d'Amérique; 1975; 64 pages, bibliog. (Publicacion Cientifica, No. 302)

Ouvrage de base pour les enseignants qui traite des sujets suivants : infections intestinales et moyens de lutte; prévention des diarrhées; réhydratation; nutrition; morbidité et mortalité par infections intestinales.

Organisation panaméricaine de la Santé
INTRODUCCION AL CONOCIMIENTO Y AL DIAGNOSTICO DE LA LEPRO
Coproduccion del Centro Medico Nacional Audiovisual, Servicio de Salud Publica de los E.U.A. y de la Oficina Sanitaria Panamericana; sans date; 40 pages. (Cinta Fija, 33)

Ouvrage utile et source de renseignements pour les enseignants.

Rotsart de Hertaing, I. & Courtejoie, J.
TUBERCULOSE
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe, Zaïre; 1976; 204 pages, illus., bibliog.

Ce manuel est destiné à tous les agents de santé s'occupant d'éducation sanitaire. La partie I informe sur la tuberculose et la partie II indique comment dispenser l'éducation sanitaire au moyen du matériel didactique préparé par le Centre. On trouve aussi dans le manuel des exemples de discussions et de séances de groupe. Rédigé de manière simple, il peut servir aux agents de santé de village et aux éducateurs sanitaires ne possédant qu'une formation limitée.

Union internationale contre la Tuberculose
GUIDE TECHNIQUE CONCERNANT LE DIAGNOSTIC DE LA TUBERCULOSE PAR MICROSCOPIE DIRECTE

Voir annotation sous 11. TECHNIQUES DE LABORATOIRE

Van der Heyden, A., Courtejoie, J. & Rotsart de Hertaing, I.
MALARIA
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe, Zaïre; 1976; 125 pages, illus.

L'ouvrage est destiné aux agents sanitaires, à tous ceux qui participent à l'éducation sanitaire ainsi qu'aux responsables de la formation des personnels de santé et aux maîtres d'écoles. Il donne des renseignements généraux sur le paludisme (cycle de la maladie, symptômes, effets et prévention) et explique comment utiliser le matériel didactique et organiser des séances d'éducation sanitaire sur le paludisme. Il contient une série de 62 illustrations qui peuvent être utilisées

pour l'éducation sanitaire dans la collectivité et à l'école. On peut également se procurer à la même adresse, en français et en anglais, une série d'images et de diapositives sur le paludisme.

Van der Heyden, A. et al.

VERS INTESTINAUX

Bureau d'Etudes et de Recherches pour la Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe, Zaïre; sans date; 144 pages, illus.

Ce livre explique clairement (avec illustrations et diagrammes à l'appui) tous les aspects du problème des parasitoses

intestinales et offre des idées originales pour éduquer la collectivité en matière d'infestation par les vers. L'instruction par groupes est hautement recommandée comme prélude à une action au niveau de la communauté. Cet ouvrage sera utile à toutes les personnes s'occupant d'éducation sanitaire.

Verny, O.

HYGIENE TROPICALE, COURS D'HYGIENE
TROPICALE POUR MONITRICES D'ECONOMIE
FAMILIALE RURALE

Voir annotation sous 13. DIVERS

3. DIAGNOSTIC ET TRAITEMENT

Bertrand, E. et al.
URGENCES MEDICALES EN AFRIQUE
Doin, Editeurs, 8, place de l'Odéon, 75006
Paris, France; 1963; 247 pages

Destiné aux médecins inexpérimentés responsables d'un centre sanitaire ou d'un hôpital rural et aux étudiants en médecine. C'est un ouvrage de base pour les enseignants. Il expose 35 urgences auxquelles le médecin est fréquemment confronté en Afrique. Il décrit les signes et les symptômes, commente le diagnostic, le traitement d'urgence, le traitement ultérieur et le pronostic.

Fountain, D.E. & Johnson, R.
INFIRMIER - COMMENT FAIRE VOTRE DIAGNOSTIC
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la
Promotion de la Santé, B.P. 1977, Kangu-
Mayumbe, Zaïre; 1975; 165 pages, illus.

Manuel de cours et manuel de référence sur le terrain. Bien qu'il ait été rédigé pour les assistants médicaux en Afrique, il pourrait être utilisé par les enseignants d'autres régions. Une partie concerne le diagnostic symptomatologique sur l'individu d'après des schémas, une autre le diagnostic au niveau de la communauté. (Existe également en anglais)

Gentilini, M. et al.
MEDECINE TROPICALE

Voir annotation sous 2. MALADIES
TRANSMISSIBLES

Goernisson, J. & Blanc, C.
GUIDE MEDICAL AFRICAÏN, MEDECINE TROPICALE
Editions Saint-Paul, 184, avenue de
Verdun, 92130 Issy-les-Moulineaux, France;
1972; 736 pages, illus.

Ce livre présente beaucoup de qualités comme manuel de référence pour les assistants médicaux et infirmiers africains.

Contenu: anatomie et physiologie; examen du malade; petites techniques médicales et chirurgicales; urgences; diagnostic et traitement des maladies; ophtalmologie; puériculture; techniques de laboratoire; hygiène; médicaments.

MANUEL DE L'EQUIPE DE SANTE
Editions Saint-Paul, 184, avenue de
Verdun, 92130 Issy-les-Moulineaux, France;
1979; 752 pages, illus.

Edition nouvelle du "Guide médical africain" réalisée en collaboration avec l'Organisation mondiale de la Santé. Le manuel a été élaboré par une équipe d'auteurs et il est destiné avant tout aux personnels de santé de niveau intermédiaire de l'équipe de santé. Il contient les chapitres suivants: le milieu et la santé; l'assainissement du milieu; la santé et la famille; urgences et premiers soins; les maladies transmissibles; les maladies non transmissibles; les affections oculaires; les infections bucco-dentaires; les examens de laboratoire; la salle de soins et la pharmacie; l'éducation sanitaire; les services de santé. Le manuel convient pour l'enseignement ainsi que comme livre de référence pour le personnel en service.

Jancloes, M. & Ruppel, J.F.
COMMENT TRAITER
La Société missionnaire Saint-Paul, Specia,
B.P. 7097, Kinshasa, Zaïre; sans date; 92
pages.

Cette brochure donne des conseils sur le traitement simple, avec les moyens d'un dispensaire rural, des maladies et troubles les plus courants. Elle décrit les principaux symptômes pour faciliter le diagnostic; les conseils relatifs au traitement concernent la chimiothérapie fondée essentiellement sur les préparations des Laboratoires Specia. Convient comme guide complémentaire de chimiothérapie.

4. OBSTETRIQUE

Alaska, Department of Health and Welfare
GUIA DE ENSINO DE OBSTETRICA PARA
ENFERMEIRAS DOS SERVICOS DA SAUDE; a ser
utilizado adicionalmente como MANUAL PARA
PARTEIRAS (voir ci-après)

Division of Public Health, Juneau, Alaska,
USA; 1966. Traduit et publié par l'Organi-
sation mondiale de la Santé, Genève; 1977.

Bonne source de références pour les
enseignants des auxiliaires, ce guide (28
pages) fournit un plan général pour la
formation des sages-femmes tradition-
nelles. Il propose un programme de 10
cours traitant de l'anatomie et de la
physiologie, des soins ante-partum, de
l'accouchement, des soins post-partum et
du nouveau-né, et des soins aux prématurés.

MANUAL PARA PARTEIRAS (65 pages) convient
aux sages-femmes traditionnelles; il pré-
sente les mêmes sujets sous forme
d'illustrations simples assorties d'une
brève légende. (Les 2 tomes existent
seulement en portugais)

Gally, E.

MANUAL PRACTICO PARA PARTERAS

Editorial Pax-Mexico, Apartado Postal
45-009, Mexico DF, Mexico; 1977; 599
pages; illus.

Ce manuel donne des directives pratiques
dans les domaines suivants: anamnèse, exa-
men, diagnostic et recours, soins anté-
natals, conduite de l'accouchement, soins
post-natals, soins aux enfants et plani-
fication familiale. Il s'adresse aux
agents de santé des collectivités rurales,
aux sages-femmes et au personnel non formé
en obstétrique. Il peut adéquatement
servir de source de renseignements pour la
rédaction de notices mais est trop
encombrant pour être utilisé comme vade-
mecum par les agents de santé ruraux.

Guinée-Bissau, Comissariado de Estado da
Saude e Assuntos Sociais
FORMACAO DAS MATRONAS E DOS AGENTES DA
SAUDE DE BASE NAS TABANCAS
Bissau; 1980; 280 pages, illus.

Ce manuel est destiné à servir de vade-
mecum aux auxiliaires sur le terrain et de
matériel pour la formation des matrones et

des agents de santé communautaires. La
première partie traite de la santé mater-
nelle et infantile, de la grossesse, de
l'accouchement, des soins aux nouveau-nés
et des soins aux enfants. La deuxième
partie - formation des agents de santé
communautaires - traite des troubles les
plus courants, de l'hygiène du milieu et
de la nutrition. L'accent est mis sur la
prévention tout au long du texte.

Niger, Direction départementale de la Santé
GUIDE POUR LA FORMATION DES MATRONES

Département de Dosso; 1977; 46 pages et 12
pages illustrées.

Ce guide traite de la formation des sages-
femmes de village analphabètes. Le premier
chapitre rappelle les coutumes locales en
matière d'accouchement et les méthodes
suivies par les sages-femmes. A partir de
cette base, la procédure à suivre est ex-
pliquée en termes simples, sous forme de
questions et de réponses. Enfin, le guide
aborde brièvement la grossesse et ses com-
plications ainsi que les soins pré et
post-natals. Il est accompagné de douze
illustrations qui devraient aider la sage-
femme dans son travail.

Organisation mondiale de la Santé
LES ACCOUCHEUSES TRADITIONNELLES, GUIDE
PRATIQUE POUR L'INFORMATION DE LEURS
FORMATEURS, L'APPRECIATION DE LEURS
PERFORMANCES ET L'ARTICULATION DE LEURS
ACTIVITES DANS LES SERVICES DE SANTE
Genève, Suisse; 1979; 101 pages. (Publi-
cation offset, No 44)

Cette publication vise à fournir un cadre
systématique pour la planification, la mise
en oeuvre et l'évaluation des programmes
qui préparent les accoucheuses tradition-
nelles à l'action de santé maternelle et
infantile et de planification familiale.
Elle n'est pas destinée à remplacer la
publication précédente : "L'accoucheuse
traditionnelle dans la protection mater-
nelle et infantile et la planification
familiale". Les directives présentées dans
cette publication ont été préparées en vue
de la mise sur pied de programmes natio-
naux pouvant servir de modèles à des pro-
grammes de moindre envergure. Elles ont une
portée générale et sont complétées par la

description sommaire de modèles de procédures appliquées dans les programmes pour accoucheuses traditionnelles. Source utile de renseignements pour planificateurs et enseignants. (Existe également en anglais)

Organisation panaméricaine de la Santé
GUIA DE ORIENTACION Y SUPERVISION DE
PARTERAS EMPIRICAS, PARA ENFERMERAS Y
OBSTRICES RESPONSABLES DEL PROGRAMA
525 Twenty-Third Street, N.W., Washington
DC 20037; 1969; 40 pages. (Informes de
enfermeria, No. 12)

Destiné aux infirmières et sages-femmes chargées du programme d'encadrement des accoucheuses traditionnelles, ce guide traite du programme de travail, des méthodes et techniques, des sujets de causerie et il contient des informations sur les centres de santé, l'hygiène personnelle, l'anatomie simple, les soins prénatals, l'accouchement, le post-partum, les soins aux nouveau-nés et prématurés, la santé des collectivités, les premiers secours en cas d'accident.

Papouasie-Nouvelle-Guinée
MANUEL D'OBSTETRIQUE A L'INTENTION DES
INFIRMIERES DE LA SANTE PUBLIQUE
Traduit de l'anglais par l'Organisation
mondiale de la Santé, Genève, Suisse;
1974; 211 pages.

Ouvrage très complet, utile aux enseignants et aux auxiliaires ayant déjà une formation. Convient comme manuel de cours et manuel de référence sur le terrain. Contenu: anatomie et physiologie des organes féminins de reproduction et du fœtus; la grossesse et ses complications; l'accouchement normal; les complications de l'accouchement; la puerpéralité; le nouveau-né; les actes obstétriques; la planification familiale. (Existe également en anglais et en portugais)

Rotsart de Hertaing, I. & Courtejoie, J.
MATERNITE ET SANTE, NOTIONS D'OBSTETRIQUE
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la
Promotion de la Santé, Kangu-Mayumba,
Zaïre; 1976; 450 pages, illus., bibliog.

Guide pour la formation des infirmières-sages-femmes et des sages-femmes auxiliaires de haut niveau, qui suppose un bon niveau

d'instruction et une certaine connaissance des termes techniques. Il se compose de deux parties: la grossesse et l'accouchement normal d'une part et les complications de l'autre. La première partie traite des problèmes suivants: anatomie et physiologie des organes reproducteurs féminins, développement du fœtus, grossesse, accouchement et soins au nouveau-né. La deuxième partie concerne les complications de la grossesse, l'avortement spontané, l'accouchement prématuré, les complications de l'accouchement et la pathologie du nouveau-né. Les annexes ont trait aux interventions obstétricales, aux médicaments utilisés en obstétrique et à la planification familiale.

Slocum, R.
PRECIS D'OBSTETRIQUE A L'USAGE DES SAGES-FEMMES ET DES INFIRMIERES
Copiexpress, 875, Boulevard des Récollets,
Trois-Rivières, Canada G8Z 3W4; 1980; 214
pages, illus., bibliog.

Ce précis est destiné aux enseignants et aux élèves infirmières et infirmières-sages-femmes. Il vise à donner une formation de base à ces agents de santé qui vont devoir faire face à divers problèmes obstétricaux en l'absence de médecin. Le sujet est traité de manière assez simple pour être à la portée d'élèves ayant un niveau d'instruction peu élevé. Néanmoins, la connaissance d'un certain nombre de termes techniques est indispensable à sa compréhension. L'ouvrage traite des aspects techniques de l'obstétrique pratiquée dans le cadre du centre de santé, mais laisse de côté l'accouchement à domicile et l'éducation pour la santé. Il est divisé en sept parties: anatomie et physiologie; examen et soins généraux de la femme enceinte; travail et accouchement normaux; le post-partum et le nouveau-né; pathologie au cours de la grossesse et du post-partum; pathologie de l'accouchement; interventions et techniques d'obstétrique et de planning familial.

Tunisie, Office national du Planning
familial et de la Population
MANUEL DE PROTECTION MATERNELLE ET
INFANTILE ET DE PLANNING FAMILIAL, TOME I -
PERIODE PRENATALE
Division Médicale, Tunis; 1974; 72 pages.

Manuel de référence pour les auxiliaires en obstétrique, en planification familiale et en protection maternelle et infantile ainsi que pour les responsables de l'encadrement et les élèves infirmières; il ne traite que des soins prénatals (les volumes II et III, qui concernent l'accouchement et la période post-natale ainsi que la planification familiale, devraient paraître sous peu). Chapitres sur les consultations prénatales, l'anatomie et la physiologie des organes génitaux et du fœtus, la grossesse normale, l'éducation sanitaire dans la consultation prénatale et la pathologie de la grossesse.

Verderese, M. de Lourdes & Turnbull, L.
L'ACCOUCHEUSE TRADITIONNELLE DANS LA
PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE ET LA
PLANIFICATION FAMILIALE, GUIDE POUR SON
INSTRUCTION ET SON UTILISATION
Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1975; 125 pages, bibliog.(OMS,
Publication offset, No 18)

Ouvrage d'information générale. Il a été rédigé pour donner aux administrateurs sanitaires, aux éducateurs sanitaires et aux autres personnels de santé des informations susceptibles de les aider à réviser et évaluer leurs programmes ou à en élaborer de nouveaux pour établir un lien entre la médecine traditionnelle et la médecine organisée et faire participer la collectivité à l'action sanitaire. Il traite du recensement des accoucheuses traditionnelles et de leur participation aux activités de protection maternelle et infantile et de planification familiale, de leur formation, de la préparation des enseignants et du personnel d'encadrement, de la surveillance et de l'évaluation des activités en protection maternelle et infantile et planification familiale de ces accoucheuses après formation. (Existe également en anglais)

5. PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE

Bowler, D.P.

MANUEL DE SANTE INFANTILE A L'INTENTION DES INFIRMIERES DE LA SANTE PUBLIQUE
Traduit de l'anglais par l'Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse; 1973; 160 pages.

Ce manuel très complet est utile pour les enseignants et les auxiliaires ayant déjà une formation. Il porte sur les principaux aspects des soins aux enfants; les maladies du nouveau-né; les maladies infectieuses et quelques maladies infantiles courantes; les vaccinations; le matériel et les médicaments utilisés par les équipes de village.

Catholic Relief Service USCC (United States Catholic Conference)
PROGRAMME DE NUTRITION ET DE SANTE POUR LES ENFANTS D'AGE PRESCOLAIRE
Catholic Relief Service in Africa, Pre-School Health Programme. P.O. Box 48932, Nairobi, Kenya; 1972; 32 pages.

Information de base sur: les centres de santé pour enfants d'âge préscolaire; les fiches de santé; les courbes de poids; le programme de protection sanitaire des enfants d'âge préscolaire.

Centre international de l'Enfance
L'ENFANT EN MILIEU TROPICAL
Revue bimensuelle éditée par le Centre international de l'Enfance, Paris, avec la participation de l'Institut de Pédiatrie sociale de l'Université de Dakar et l'Institut national de Santé publique d'Abidjan. (Abonnement annuel: \$4.-)

Cette revue est destinée à apporter des informations à toutes les personnes qui s'occupent de la santé des enfants en milieu tropical et plus particulièrement aux personnels médical, paramédical et social et aux enseignants. Certains numéros contiennent des encarts spéciaux (fiches techniques) utiles pour des auxiliaires de niveau élevé et surtout pour leurs enseignants. (Existe également en anglais)

Centre international de l'Enfance
FICHES TECHNIQUES (20 encarts)
Centre international de l'Enfance, Château de Longchamp, Bois de Boulogne, 75016 Paris, France; sans date.

Collection d'encarts (fiches techniques) publiés dans la revue "L'enfant en milieu tropical". D'autres fiches techniques peuvent être tirées de la revue. Elles portent sur la santé de la famille, la malnutrition et sa prévention, l'hygiène personnelle, l'assainissement, les vaccinations. Peut servir d'ouvrage de référence aux enseignants.

Centre international de l'Enfance
FICHES TECHNIQUES (Vol.2)
Centre international de l'Enfance, Château de Longchamp, Bois de Boulogne, 75016 Paris, France; 1978.

Nouvelle édition de 29 fiches techniques publiées dans la revue "L'enfant en milieu tropical" sous plusieurs grandes rubriques: la santé de la famille, la malnutrition et sa prévention, l'hygiène de l'environnement et la vaccination. Matériel utile aux enseignants et aux auxiliaires sanitaires de terrain.

Centre international de l'Enfance
LA SANTE DE LA FAMILLE ET DE LA COMMUNAUTE

Voir annotation sous 1. SOINS INFIRMIERS ET SANTE RURALE

Chauvin, H. & Dupin, H.
HYGIENE DIETETIQUE INFANTILE
Les Mémentos GUIGOZ, 45 rue Spontini, Paris, France; 1971; 103 pages, illus.

La brochure a été rédigée à l'intention des infirmiers en Afrique; elle peut être utilisée ailleurs par d'autres personnes s'occupant de la santé de l'enfant. Contenu: grossesse, naissance, croissance, alimentation et sevrage, soins et hygiène, vaccins.

Colombie, Ministerio de Salud Publica
MANUAL MATERNO-INFANTIL Y CONTROL DE ENFERMEDADES TRANSMISIBLES
Bogota, D.E.; 1973; 93 pages.

Cet ouvrage décrit en détail les fonctions des auxiliaires dans la protection de la santé maternelle et infantile non seulement pendant la grossesse mais également

après la naissance et pendant la croissance de l'enfant jusqu'à l'âge scolaire. Il contient les chapitres suivants: anatomie des organes génitaux et physiologie de la reproduction; soins prénatals; accouchement normal; croissance et développement de l'enfant; prévention des accidents chez les enfants; lutte contre les maladies transmissibles; planification familiale et régulation des naissances. Il donne aussi des informations utiles pour l'organisation d'un programme local. (En espagnol seulement)

Dupin, H. & Raimbault, A.-M.
EPIDEMIOLOGIE ET PREVENTION DES TROUBLES NUTRITIONNELS CHEZ L'ENFANT
Centre international de l'Enfance, Château de Longchamp, Bois de Boulogne, 75016 Paris, et Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse; 1972; 110 pages, bibliog.

Document de travail pour l'équipe de protection maternelle et infantile. Peut être utilisé par les enseignants du personnel auxiliaire dans les cours sur la nutrition des nourrissons et enfants. Il traite de la malnutrition protéino-calorique et de sa prévention; des coutumes alimentaires et de leurs répercussions; de l'anémie nutritionnelle; de l'épidémiologie et la prévention du rachitisme; de certains aspects de la formation des personnels.

Dupin, H. & Raimbault, A.-M.
LES TROUBLES NUTRITIONNELS CHEZ LA MERE ET L'ENFANT, EPIDEMIOLOGIE ET PREVENTION
Editions Saint-Paul, 184, avenue de Verdun, 92130 Issy-les-Moulineaux, France; sans date, 127 pages.

Cet ouvrage s'adresse aux équipes de santé, aux planificateurs sanitaires, aux nutritionnistes et à toutes les personnes s'intéressant aux problèmes économiques et sociaux des populations rurales dans les pays en développement. Il montre l'importance d'un dépistage précoce de la malnutrition et traite de ses causes spécifiques, d'éducation sanitaire et d'économie domestique. Ses chapitres ont pour titres: les malnutritions protéino-caloriques; les anémies nutritionnelles; le goitre endémique; la carence en vitamine A; et le rachitisme. On trouve dans chacun d'eux une brève description, l'exposé des symptômes, le diagnostic, le traitement et la

prévention. A la fin de chaque section sont proposées des mesures de lutte à court et à long terme. Ouvrage de référence très utile pour les enseignants.

Gadagbe, E.Z.
CONSEILS DE SANTE A LA FAMILLE AFRICAINE

Voir annotation sous 7. EDUCATION SANITAIRE

Goernisson, J. & Blanc, C.
GUIDE DE PUERICULTURE ET DE PEDIATRIE TROPICALE
Editions Saint-Paul, 184, avenue de Verdun, 92130 Issy-les-Moulineaux, France; 1966; 98 pages.

Cette brochure reprend des chapitres du "Guide médical africain" qui traitent des soins aux enfants et elle est destinée au personnel infirmier et au personnel d'action sociale s'occupant de protection maternelle et infantile. Elle peut être utile aux autres catégories de personnel de protection maternelle et infantile. La partie I concerne les nouveau-nés: développement, nutrition, allaitement au biberon, sevrage. La partie II concerne les maladies: causes, symptômes, complications, traitement et prévention.

Institute of Child Health
PROGRAMME "L'ENFANT POUR L'ENFANT"
TALC, Institute of Child Health, 30 Guildford Street, Londres WC1N 1EH, Royaume-Uni; 1979.

Des feuilles d'instructions ont été préparées dans le cadre d'un programme international visant à apprendre aux écoliers à s'occuper de la santé, du bien-être et du développement d'enfants plus jeunes. Chacune de ces feuilles comporte une introduction à un sujet, suivie de propositions d'activités pratiques. Une dizaine de sujets différents concernant l'éducation sanitaire ont été traités sur des feuilles séparées, rassemblées dans un dossier où figurent aussi un bulletin d'information et des affiches. Ce matériel sera très utile aux enseignants et aux agents de santé communautaires. Les auxiliaires et leurs enseignants pourraient employer et développer les idées proposées pour préparer d'autres matériels éducationnels. (Existe également en anglais)

Jelliffe, D.B.
L'ALIMENTATION DU NOURRISSON DANS LES
REGIONS TROPICALES ET SUBTROPICALES
Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1970; 314 pages, illus., bibliog.
(Série de Monographies, No 29)

Orienté vers les problèmes que rencontre le nutritionniste sur le terrain, cet ouvrage souligne l'intérêt d'un programme interdisciplinaire coordonné d'alimentation et de nutrition. Il porte sur l'évolution des besoins alimentaires du jeune enfant, les pratiques actuelles d'alimentation infantile, les maladies nutritionnelles des jeunes enfants et les moyens d'améliorer l'alimentation des nourrissons dans les régions tropicales et subtropicales, la prévention, l'éducation nutritionnelle. C'est un ouvrage de base utile pour les enseignants. (Existe également en anglais et en espagnol)

Keister, M.E.
COMMENT ELEVER NOS ENFANTS
Organisation des Nations Unies pour
l'Alimentation et l'Agriculture, Via delle
Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italie;
1967; 57 pages, illus.

Manuel en 12 chapitres sur l'éducation sanitaire rédigé à l'intention des auxiliaires des villages et des centres sociaux. Il traite des moyens d'enseignement et de l'organisation des leçons, des soins aux enfants bien portants (d'âge préscolaire et d'âge scolaire), de leur nutrition, de leur habillement. Il est destiné à faciliter la production d'affiches, de matériel pédagogique, de brochures et de prospectus. (Existe également en anglais et en espagnol)

Maroc, Ministère de la Santé publique
GUIDE DES ACTIVITES PMI
Rabat; sans date; 109 pages.

Guide pour les dispensaires de protection maternelle et infantile. Il est axé sur les conditions locales, mais peut être utile pour d'autres pays. Il porte sur les activités de routine en protection maternelle et infantile, la planification familiale, les vaccinations, la nutrition.

Morley, D.
PEDIATRIE DANS LES PAYS EN DEVELOPPEMENT -
PROBLEMES PRIORITAIRES
Flammarion et Cie, 26, rue Racine, Paris
6e, France; 1977; 406 pages, illus.,
bibliog.

Destiné aux pédiatres et aux infirmières, cet ouvrage offre aux enseignants un matériel abondant pour la préparation des cours pour auxiliaires. L'auteur y souligne le rôle des facteurs économiques, culturels et sociaux. Il décrit les maladies prioritaires et leur traitement, et traite des soins aux nouveau-nés, de leur alimentation, de la planification familiale, des dispensaires, des soins et du traitement des enfants de moins de cinq ans. (Existe également en anglais)

Nebout, N.
LUMIERE SUR LA MATERNITE
Editions Saint-Paul, 184, avenue de
Verdun, 92130 Issy-les-Moulineaux, France;
1979; 128 pages, illus.

Cet ouvrage traite, de manière simple, de la grossesse, des soins anténatals, de l'accouchement à domicile, des soins post-natals, de la croissance et du développement du nourrisson, de l'allaitement maternel et de la nutrition de la mère et de l'enfant. Il s'adresse aux parents africains et donne des conseils sur la façon de se comporter et de préparer la naissance, ainsi que des recettes d'aliments de sevrage. Les agents de santé communautaires, les visiteurs sanitaires et toutes les personnes s'occupant d'éducation sanitaire le liront avec profit.

Organisation mondiale de la Santé
SOINS DE SANTE MATERNELLE ET INFANTILE:
FICHE INTERNATIONALE DE CROISSANCE.
DIRECTIVES A L'USAGE DES AGENTS DE SOINS
DE SANTE PRIMAIRES; COURBE DE CROISSANCE
Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1978; 37 pages.

La brochure traite, dans la partie I, de l'élaboration de la fiche de croissance et des résultats des essais, et, dans la partie II, de l'emploi de la fiche et des valeurs de référence pour le poids et la

taille (guide à l'usage des instructeurs en soins de santé primaires). Le but de cette brochure est soit de fournir un prototype aux pays et aux régions pourvus de fiches, soit d'offrir une solution de rechange à ceux dont les fiches n'ont pas donné satisfaction. (Existe aussi en anglais)

Organisation mondiale de la Santé, Comité d'experts de la Santé maternelle et infantile
TENDANCES ET APPROCHES NOUVELLES DANS LA PRESTATION DE SOINS AUX MERES ET ENFANTS PAR LES SERVICES DE SANTE
Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse; 1976; 108 pages. (OMS, Série de Rapports techniques, No 600)

Ce rapport traite des principes généraux à prendre en considération pour assurer une couverture maximale, en particulier aux importantes populations insuffisamment desservies, dans le cadre des soins de santé primaires. Le Comité d'experts a examiné les tendances et les approches nouvelles en matière de soins de santé maternelle et infantile, sous trois grandes rubriques: connaissances récentes concernant les problèmes sanitaires des mères et des enfants; nouvelles approches de la prestation des soins; et réorientation de l'enseignement et de la formation professionnelle des personnels à tous les échelons. Ces problèmes sont étudiés dans les chapitres suivants: niveau de santé des mères et des enfants; transformations sociales et environnementales; contenu des soins de SMI et priorités; éducation pour la santé à l'occasion des soins de SMI; prestation des soins de SMI dans le cadre du système de santé; priorités en matière de formation. Ouvrage de référence pour planificateurs et enseignants. (Existe également en anglais)

Organisation mondiale de la Santé
TRAITEMENT ET PREVENTION DE LA DESHYDRATATION DANS LES MALADIES A DIARRHEE, GUIDE PRATIQUE ELEMENTAIRE
Genève, Suisse; 1976; 32 pages.

Directives simples à l'intention des agents de santé primaires et de leurs enseignants. Maladie et traitement sont expliqués phase par phase. La brochure recommande l'utilisation du liquide de réhydratation par voie buccale dont les

ingrédients sont peu coûteux et faciles à obtenir. On trouvera en annexe feuille de croissance, schémas du traitement de la déshydratation, instructions pour la préparation du liquide à administrer par voie buccale et modes d'administration. Une bonne connaissance du français est nécessaire à la compréhension du guide. (Existe également en anglais)

Raimbault, A.-M.
ORGANISATION PRATIQUE D'ENSEIGNEMENT DE PERFECTIONNEMENT POUR PERSONNEL PARAMEDICAL DANS UNE REPUBLIQUE AFRICAINE, LE NIGER
Centre international de l'Enfance, Château de Longchamp, Bois de Boulogne, 75016 Paris, France; 1972; 42 pages et annexes.

Informations sur l'organisation des cours d'entretien pour les auxiliaires.

Rotsart de Hertaing, I. & Courtejoie, J.
L'ENFANT ET LA SANTE - NOTIONS DE PEDIATRIE
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la Promotion de la Santé, B.P. 1977, Kangu-Mayumbe, Zaïre; 1980; 473 pages, illus. bibliog.

Ce manuel est destiné à tout le personnel de santé qui participe aux soins de santé pour les enfants à l'échelon du centre de santé communautaire et à celui de l'hôpital rural. Il souligne l'importance qu'il y a à appliquer une approche globale aux soins de santé, en faisant intervenir l'éducation pour la santé et l'éducation nutritionnelle, la prévention et le traitement. Cet ouvrage comporte les chapitres ci-après: quelques aspects théoriques; le développement normal de l'enfant; l'enfant en famille et à la maison; l'enfant désiré et sa mère; l'enfant et sa nutrition; l'enfance préscolaire; l'examen clinique de l'enfant; l'enfant malade des voies respiratoires; les maladies infectieuses générales chez l'enfant; les vaccinations chez l'enfant; les diarrhées chez l'enfant; les autres maladies des voies digestives; maladies de la peau; maladies du sang et du système lymphatique; maladies cardiovasculaires; maladies de l'appareil génito-urinaire; maladies du système nerveux; maladies ostéo-articulaires; maladies endocriniennes et métaboliques; traumatismes chez l'enfant. Chaque chapitre se termine par des questions destinées à contrôler les connaissances. Ce manuel, à la fois

complet et simple, est destiné à servir, en cours d'emploi, d'ouvrage de formation et de livre de référence à un personnel de santé d'échelon moyen et à des auxiliaires possédant une connaissance de base des termes médicaux. Un glossaire des termes serait fort utile.

Rwanda, Centre de santé pilote de Kibrizi
SERVICES DE PMI, DEUXIEME PARTIE; SERVICES
DE PROTECTION DE L'ENFANT D'AGE
PRESCOLAIRE; ORGANISATION, FONCTIONNEMENT
ET NORMES PRATIQUES DE TRAVAIL PROPOSEES
1972; 49 pages, document photocopie.

Description détaillée des activités du centre de protection maternelle et infantile : soins aux nouveau-nés, soins des complications post-natales, vaccinations, nutrition, mesures, poids, phases du développement, comportement des jeunes enfants, mouvement et langage, éducation sanitaire, soins aux enfants d'âge préscolaire.

Tunisie, Office national du Planning familial et de la Population
MANUEL DE PROTECTION MATERNELLE ET
INFANTILE ET DE PLANNING FAMILIAL

Voir annotation sous 4. OBSTETRIQUE

Wachter, E.
MANUEL D'EDUCATION NUTRITIONNELLE DES MERES
Edité en collaboration avec le Rotary Club
de Kinshasa, Zaïre; 1973; 93 pages, illus.

Destiné à aider les infirmières et autres personnels de santé pour l'éducation nutritionnelle, ce manuel décrit les méthodes de travail: causeries sur les trois groupes d'aliments, l'alimentation des femmes enceintes, des nourrissons et des enfants, la nutrition et les infections, la malnutrition; il donne des démonstrations pratiques et des recettes. Le langage est simple. Quoique fondé sur des conditions essentiellement locales, ce manuel peut facilement être adapté à d'autres pays en voie de développement et convient pour des auxiliaires.

6. PLANIFICATION FAMILIALE

American Friends Service Committee
LES METHODES POUR L'ESPACEMENT DES
NAISSANCES

American Friends Service Committee, 160
North 15th Street, Philadelphia, PA 19102,
Etats-Unis d'Amérique; sans date; sans
pagination, illus.

Manuel autodidactique destiné à la for-
mation des infirmières et sages-femmes en
matière de planification familiale; écrit
en style simple, il convient pour les
auxiliaires. Initialement, il a été pré-
paré en Thaïlande, puis traduit et adapté
pour le Togo et d'autres pays francophones
d'Afrique. La série comprend 4 volumes: I.
Introduction aux méthodes; II. Le stérilet
(la boucle); III. La pilule; IV. Résumé.

Colombie, Ministerio de Salud Publica
MANUAL DE ADIESTRAMIENTO DE AUXILIARES DE
ENFERMERIA

Direccion de Atencion Medica, Division
Materno Infantil y Dinamica de Poblacion,
Bogota D.E.; 1974; 4 volumes.

Manuel de formation aux méthodes de plani-
fication familiale. Adaptation du manuel
"Les méthodes pour l'espacement des
naissances". Voir annotation ci-dessus.

Gally, E.
PLANIFICACION FAMILIAR ES BIENESTAR
Ministerio de Salubridad y Asistencia,
Mexico; sans date; 14 pages.

Bloc-notes géant en couleur, avec texte
pour l'instructeur au verso de chaque
page. Utile au personnel de santé et
d'assistance sociale dans les dispensaires
de planification familiale. Mis au point
avec le Sous-Secrétariat à la Santé du
Mexique, il est maintenant utilisé dans
toute l'Amérique latine pour motiver et
informer les patientes. Il existe une
brochure portant le même titre à distri-
buer pour renforcer le message. (En
espagnol seulement)

Kleinman, R. L. (réd.)
L'AVORTEMENT PROVOQUE
Fédération internationale pour le Planning

familial, 18-20 Lower Regent Str., Londres
SW1 4PW, Royaume-Uni; 1972; 41 pages.

Rapport d'une réunion du Comité d'experts
sur l'Avortement (1971) de la Fédération
internationale pour le Planning familial.
Ouvrage de base pour les enseignants.
(Existe également en anglais et en
espagnol)

Kleinman, R.L. (réd.)
CONTRACEPTION INTRA-UTERINE
Fédération internationale pour le Planning
familial, 18-20 Lower Regent Str., Londres
SW1 4PW, Royaume-Uni; 1972; 35 pages, bi-
bliog.

Ouvrage de base pour les enseignants et
les auxiliaires de niveau élevé; il porte
sur les dispositifs intra-utérins, leur
utilisation clinique et leur évaluation.
(Existe également en anglais et en
espagnol)

Kleinman, R. L. (réd.)
MANUEL MEDICAL
Fédération internationale pour le Planning
familial, 18-20 Lower Regent Str., Londres
SW1 4PW, Royaume-Uni; 1968; 116 pages,
illus., bibliog.

Ouvrage de base pour les enseignants sou-
signant les deux formes modernes de con-
traception - méthodes hormonales et dispo-
sitifs intra-utérins. Informations sur
l'avortement, la stérilisation, l'équipe-
ment nécessaire dans les centres de plani-
fication familiale, l'évaluation statisti-
que. (Existe également en anglais et en
espagnol)

Kleinman, R. L. (réd.)
LE PLANNING FAMILIAL POUR LES SAGES-FEMMES
ET LES INFIRMIERES
Fédération internationale pour le Planning
familial, 18-20 Lower Regent Str., Londres
SW1 4PW, Royaume-Uni; 1971; 61 pages,
illus.

Convient pour les enseignants et les auxi-
liaires de niveau élevé. L'ouvrage traite
de la contraception et de la stérilisa-
tion, et donne des conseils pour l'appli-
cation des méthodes de contraception.
(Existe en anglais et en espagnol)

Kleinman, R. L. (réd.)

VASECTOMIE

Fédération internationale pour le Planning familial, 18-20 Lower Regent Str., Londres SW1 4PW, Royaume-Uni; 1972; 30 pages, illus.

Ouvrage de base pour les enseignants. (Existe également en anglais et en espagnol)

Manisoff, M.

REGULATION DES NAISSANCES, LE ROLE DE L'INFIRMIERE

The Population Council, New York, N.Y. 10017, Etats-Unis d'Amérique; 1971; 111 pages, bibliog.

Ouvrage de base pour les enseignants. Il traite des objectifs et des méthodes de l'enseignement; des problèmes démographiques; du rôle de la planification familiale sur le plan de la santé publique; de l'anatomie et de la physiologie de la reproduction; des méthodes de régulation des naissances; de l'avortement. Quoique fondé sur les conditions propres aux Etats-Unis, il peut être utilisé dans les pays en voie de développement. (Existe également en anglais)

Maroc, Ministère de la Santé publique

GUIDE DE LA PLANIFICATION FAMILIALE

Rabat; 1969; 41 pages, illus.

Ce guide est destiné au personnel de santé du Maroc et fondé sur les conditions locales, mais il pourrait être utilisé dans d'autres pays. Il traite de la croissance démographique au Maroc; des programmes de planification familiale; des méthodes de contraception et de l'administration de la planification familiale.

Maroc, Ministère de la Santé publique

PLANIFICATION FAMILIALE

Rabat; 1970; 30 pages et 24 diapositives.

Bien que fondée sur les conditions locales, cette brochure explique de manière simple la reproduction et les méthodes de contraception. Elle pourrait être utilisée pour l'éducation en matière de planification familiale.

Mexique

LA PASTILLA ANTICONCEPTIVA

PIACT de Mexico, Shakespeare No. 27, Mexico 5, DF; 1978.

Brochure illustrée sans texte, qui peut servir de matériel d'appoint pour expliquer les modes d'utilisation des contraceptifs oraux aux femmes ayant décidé d'avoir recours à cette méthode. Elle rappelle les instructions verbales données au moment de l'adoption de la méthode. Exemple utile de la façon dont on peut familiariser avec ce problème les villageois analphabètes - comme l'ont montré les essais de terrain.

Organisation mondiale de la Santé, Groupe d'étude sur l'enseignement et la formation professionnelle

ENSEIGNEMENT ET FORMATION PROFESSIONNELLE PREPARANT A LA PLANIFICATION FAMILIALE DANS LES SERVICES DE SANTE

Genève, Suisse; 1972; 31 pages. (Série de Rapports techniques, No 508)

Porte sur plusieurs aspects de l'intégration de la planification familiale aux services de santé de la collectivité, notamment: la formation du personnel sanitaire, le rôle des établissements d'enseignement, l'exécution des programmes de formation et leur évaluation. (Existe également en anglais et en espagnol)

Université de l'Etat de New York

MANUEL DES TECHNIQUES DE PLANIFICATION FAMILIALE POUR INFIRMIERES-SAGES-FEMMES

Department of Obstetrics and Gynaecology, Downstate Medical Center, 450 Clarkson Avenue, Box 24, Brooklyn, NY 11023, Etats-Unis d'Amérique; 1973; 135 pages, illus.

Ce manuel est inspiré d'un cours organisé en Thaïlande. Les techniques décrites sont appliquées à la Family Planning Clinic de Brooklyn, NY, ainsi que dans quelques pays en voie de développement. Il traite des entrevues avec les patientes, des contraceptifs par voie buccale, des ajustements de diaphragmes vaginaux, des techniques de mise en place et de retrait des DIU. Une annexe est consacrée à l'organisation d'un petit centre de planification familiale. Convient comme ouvrage de base pour les enseignants.

Wishik, S. M. & Hulka, J.F.
DOSSIER DES CONTRACEPTIFS INTRA-UTERINS
Institut international pour la
Reproduction humaine, Columbia University,
New York, Etats-Unis d'Amérique; 1977; 89
pages.

Destiné aux professionnels, ce manuel
traite des dispositifs intra-utérins et de
leur rôle dans la planification familiale

aux différents stades de la vie de la
femme: indications et contre-indications;
problèmes au cours de l'insertion; inci-
dents après l'insertion. Excellente
présentation: les problèmes figurent en
haut de la page et la manière de les
résoudre est inscrite à l'envers au bas de
la page. (Existe aussi en anglais et en
espagnol)

7. EDUCATION SANITAIRE

Aujoulat, L. P.
UNE EDUCATION SANITAIRE POUR L'AFRIQUE
Comité français d'Education sanitaire et sociale, 78000 Le Vésinet, Paris, France; 1967; 112 pages. (Collection: Comment mieux vivre)

Cet ouvrage n'est pas un manuel d'éducation sanitaire, mais il expose la nécessité d'une éducation sanitaire en Afrique et traite des problèmes qui y sont liés; il propose des programmes, des objectifs, une méthodologie et des techniques.

Bassot, J.
UNE EXPERIENCE D'EDUCATION SANITAIRE
RADIOPHONIQUE AU CONGO
Département de la Santé publique,
Kinshasa, Zaïre; sans date; pas de pagination.

Informations de base sur les émissions radiophoniques d'éducation sanitaire: leur impact sur la population, les conditions à réunir. Thèmes de causeries: les maladies courantes au Congo; la nutrition; l'eau; les programmes de protection maternelle et infantile, les consultations prénatales; l'accouchement dans les zones rurales; la prévention du tétanos chez les nouveau-nés; la nutrition et le sevrage; les vaccinations.

Brown, J.E. & Brown, R.C.
MANUEL POUR LA LUTTE CONTRE LA MAL-
NUTRITION DES ENFANTS, UN GUIDE PRATIQUE
AU NIVEAU DE LA COMMUNAUTE

Voir annotation sous 8. NUTRITION

Canada, Ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social
EDUCATION SANITAIRE (Revue trimestrielle)
Ottawa, Ontario K1A 1B6.

Bien qu'axée sur les problèmes du Canada, la revue peut être utilisée par des éducateurs sanitaires de pays en développement. Outre des articles sur des questions d'actualité, la revue contient de nombreuses analyses critiques d'ouvrages et de matériel audio-visuel d'éducation sanitaire. (Existe également en anglais sous le titre HEALTH EDUCATION)

Canada, Ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social
MANUEL A L'INTENTION DES AUXILIAIRES DE SANTE COMMUNAUTAIRE
Ottawa, Ontario K1A 1B6; 1973; 78 pages.

Manuel rédigé à l'intention des agents de santé indiens pour les activités dans les communautés indiennes du Canada. Il porte sur la communication, les entrevues, les activités menées en collaboration avec les comités, groupes et gouvernements locaux. Il traite des activités de groupe et du matériel d'enseignement. Il peut être utile aux auxiliaires d'autres pays. (Existe également en anglais)

Canada, Ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social
MANUEL DE SANTE A L'USAGE DE LA FAMILLE
Ottawa, Ontario K1A 1B6; sans date; 75 pages, illus.

Brochure d'information générale sur la santé, éditée à l'intention des familles indiennes du Canada. Elle pourrait servir d'exemple pour des publications analogues dans d'autres régions. Elle contient des informations sur l'hygiène, la nutrition, l'accouchement, les soins aux nouveau-nés et aux enfants, les soins dentaires, l'alcoolisme, la tuberculose. (Existe également en anglais)

Costa Rica, Ministerio de Salud
SALUD PARA TODOS
Departamentò de Educacion para la Salud,
San José, Costa Rica. (Périodique)

Voir Annotation sous 12. BIBLIOGRAPHIES, PERIODIQUES, SOURCES D'INFORMATION

Côte d'Ivoire, Office national de Promotion rurale
DONNER LA VIE
B.P. 20225, Abidjan; sans date; 5 brochures, illus.

Série de 5 brochures d'éducation sanitaire, avec illustrations séparées, à l'usage des éducateurs sanitaires, agents de santé communautaires ou instituteurs de village. Le manuel de l'instructeur (fiches pédagogiques) explique comment utiliser la documentation et comment progresser

pas à pas dans le processus d'enseignement. Les 4 autres brochures contiennent des illustrations avec de très brefs textes sur: la conception et le développement de la grossesse; le déroulement de l'accouchement; les soins après l'accouchement et le développement de l'enfant jusqu'à 2 ans; les principales maladies infantiles. Les mêmes illustrations sont reprises dans 4 jeux de vignettes destinées à l'éducation sanitaire de groupe. Cette série sera particulièrement utile pour une action éducative auprès de populations rurales illetrées or semi-illetrées.

L'EAU SOURCE DE VIE

Série analogue consistant également en fiches pédagogiques et 4 brochures: les besoins en eau; d'où vient l'eau et où va l'eau; l'eau et la maladie; soigner et éviter la maladie. Des affiches simples sont jointes.

Dupin, H.
EXPERIENCES D'EDUCATION SANITAIRE ET NUTRITIONNELLE EN AFRIQUE
Presses universitaires de France, 108, bd. Saint-Germain, 75006 Paris, France; 1965; 118 pages. (Etudes "Tiers Monde")

Information de base. Cet ouvrage souligne la nécessité de connaître les conditions avant d'entreprendre une action et traite de l'éducation sanitaire et nutritionnelle donnée par le personnel de santé et les enseignants des écoles primaires; des méthodes, du matériel et des techniques de l'éducation sanitaire de masse; de l'organisation de l'éducation sanitaire à l'échelon national.

Echeverri, G.O. et al.
UN SISTEMA RURAL DE SERVICIOS DE SALUD - MANUAL DE MEDICINA PARA LA FAMILIA CAMPESINA

Voir annotation sous 1. SOINS INFIRMIERS ET SANTE RURALE

FAMILLE ET SANTE
Editions Saint-Paul, 184, avenue de Verdun, 92130 Issy-les-Moulineaux, France; 1973; 92 pages, illus. (Les Classiques africains)

Education sanitaire des ménagères africaines: l'enfant sain - hygiène et nutrition; l'enfant malade - symptômes des maladies et traitements simples; grossesse normale et complications; premiers soins en cas d'accident.

Fountain, D. E.
ENSEIGNEZ LA SANTE
CEDI, B.P. 123, Kinshasa, Zaïre; sans date; 43 pages, illus.

Cette brochure s'adresse aux enseignants chargés de l'éducation sanitaire dans les écoles. Ecrite en langage simple.

Gadagbe, E. Z.
CONSEILS DE SANTE A LA FAMILLE AFRICAINE, MANUEL D'EDUCATION SANITAIRE A L'USAGE DU PERSONNEL EDUCATEUR
Office of Multilateral and Special Programs, ACTION Peace Corps, 806 Connecticut Avenue NW, Washington DC 20525, Etats-Unis d'Amérique; 1977; 126 pages, illus. (Program and Training Journal Reprint Series, No. 21)

Conçu pour les membres du Peace Corps au Togo, ce manuel pourrait être utilisé par les éducateurs sanitaires et les agents de santé primaires dans leur travail quotidien. L'auteur explique de manière simple et en termes clairs l'objectif poursuivi et la façon de dispenser l'éducation sanitaire, cela sous deux grands titres: conseils aux femmes enceintes et conseils aux mères. Il traite de troubles divers et de leur prévention. Des instructions pour l'alimentation du nouveau-né et des recettes pour l'alimentation de la famille sont données en annexe. Ouvrage utile aux auxiliaires travaillant dans les dispensaires de village. (Voir aussi sous "Peace Corps")

Institute of Child Health
PROGRAMME "L'ENFANT POUR L'ENFANT"

Voir annotation sous 5. PROTECTION MATERIELLE ET INFANTILE

Maroc, Ministère de la Santé publique
MALADIES - FICHES TECHNIQUES
Documents pédagogiques élaborés sous les auspices du Groupe interministériel de

coordination en matière d'éducation sanitaire et nutritionnelle, Rabat; sans date; pas de pagination.

Cette brochure simple, destinée aux profanes, donne des renseignements sur les maladies les plus répandues au Maroc. Pour chaque maladie, elle indique brièvement ce qu'il est indispensable de savoir sur les points suivants: contagion, complications, traitement familial, éducation sanitaire, prévention. Il peut très utilement servir à l'éducation sanitaire de la population.

Migrations Santé
INFORMATION SEXUELLE

Migrations Santé, Comité médico-social pour la santé des migrants, 23, rue du Louvre, 75001 Paris, France; sans date.

L'objectif essentiel est de permettre aux immigrants de mieux connaître leur corps et leur sexualité. Le dossier propose un matériel utilisable quel que soit le niveau de scolarisation du public concerné; il contient: des silhouettes grandeur nature - homme, femme -, une série de planches et un livret de l'animateur fournissant une information médicale conçue pour des non-professionnels. Bien que ce dossier ait été préparé à l'usage des immigrants en France, il pourrait servir à l'éducation sanitaire dans les pays en développement.

Mozambique, Ministerio da Saude
TEXTOS DE EDUCACAO SANITARIA
Direcção Nacional de Medicina Preventiva,
Maputo; 1977; 236 pages, illus.

Matériel de base pour éducateurs sanitaires traitant de toutes les questions de santé. L'ouvrage contient des chapitres sur les maladies transmissibles, la vaccination, l'eau, la salubrité de l'environnement, la nutrition et les soins aux nouveau-nés. Les illustrations sont adaptées à la situation locale. (En portugais seulement)

Nebout, N.
LUMIERE SUR LA MATERNITE

Voir annotation sous 5. PROTECTION MATER-
NELLE ET INFANTILE

Nebout, N.
LUMIERE SUR LA VIE SEXUELLE
Editions Saint-Paul, 92130 Issy-les-
Moulineaux, France; 1974; 125 pages,
illus., bibliog. (Les Classiques africains)

Manuel destiné aux jeunes, qui peut être utile pour former les auxiliaires. Chapitres sur les organes génitaux; la reproduction et l'hérédité; la régulation des naissances; l'hygiène de la mère et de l'enfant; la nutrition; les maladies vénériennes; l'équilibre de la vie sexuelle.

Neville, P. J.
NOTES POUR L'ENSEIGNEMENT DES REGLES
D'HYGIENE AUX MALADES DE LA LEPRE
All Africa Leprosy and Rehabilitation
Training Centre (ALERT), P.O. Box 165,
Addis-Abéba, Ethiopie; 24 pages, illus.

Destinée à l'équipe de santé, cette brochure, écrite dans un langage simple, explique l'importance de l'éducation sanitaire des lépreux et de leur famille; elle donne des conseils sur la façon d'exposer les règles d'hygiène en indiquant les étapes essentielles. Très utile aux auxiliaires, aux éducateurs sanitaires et à toutes les personnes s'occupant de lépreux.

Nijs, G.
SANTE ET SECOURISME

Voir annotation sous 1. SOINS INFIRMIERS
ET SANTE RURALE

Pampiglione, S.
NOCOES PARA A PROTECAO E A LUTA CONTRA
ALGUMAS DOENCAS INFECCIOSAS IMPORTANTES NA
AFRICA TROPICAL
Comitato per gli aiuti sanitari al popolo
del Mozambico, Maputo; sans date; 32
pages, illus.

Cette brochure, destinée aux travailleurs non spécialisés qui mènent une action éducative dans les pays de langue portugaise en Afrique, traite des douze maladies transmissibles les plus courantes et les plus dangereuses, expliquant de façon simple les causes, les signes cliniques et les moyens de prévention, le tout accompagné d'illustrations simples. (En portugais seulement)

Panama, Ministerio de Salud
GUIA DE SALUD
Departamento de Impresion y Publicaciones,
Panama; 1972; 250 pages.

Cet ouvrage destiné aux comités de santé des collectivités donne des informations sur les facteurs sanitaires au Panama. Il souligne l'importance de la participation de la collectivité à l'éducation sanitaire et à l'action sanitaire. Il traite de la protection maternelle et infantile, des maladies transmissibles, de la nutrition, de l'hygiène du milieu. (En espagnol seulement)

Peace Corps
MANUAL DIDACTICO: HUERTOS ESCOLARES Y NUTRICION

Peace Corps, ACTION, 806 Connecticut Avenue N.W., Washington, DC 20525, Etats-Unis d'Amérique; 1976; 132 pages, illus. (Reprint Series, No. 18)

Ce manuel a été primitivement publié au Guatemala à l'intention des instituteurs ruraux. Les éducateurs sanitaires et les agents sanitaires de village en feront leur profit. Il traite de la culture des légumes, de l'hygiène du milieu, de l'hygiène des personnes et de l'éducation nutritionnelle. Chaque chapitre s'achève sur des tâches à accomplir et une évaluation du sujet. La langue employée et les illustrations sont simples.

Pérou, Ministerio de Salud Publica
MANUAL DE SALUD PARA MAESTROS
Servicio de Salud Publica, Area de Salud de Loreto, Lima; 1967; 145 pages, illus.

Cet ouvrage s'adresse aux instituteurs dont l'influence dans la communauté est considérable. Son but est d'aider à mettre sur pied un programme d'éducation sanitaire par les instituteurs. Il traite de la santé des collectivités, de notions simples sur les maladies courantes et leur traitement, des premiers soins en cas d'accident. Le manuel peut être utile aux agents de santé de village. (En espagnol seulement)

Pisharoti, K.A.
L'EDUCATION SANITAIRE DANS LES PROGRAMMES DE SALUBRITE DE L'ENVIRONNEMENT

Voir annotation sous 10. HYGIENE DU MILIEU

Rotsart de Hertaing, I. et al.
SANTE ET MALADIE
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la Promotion de la Santé de Kangu-Mayumbe, Zaïre; sans date; 4e édition; illus.

Ces trois volumes, destinés aux élèves infirmiers et aux instituteurs, traitent de l'éducation sanitaire. Ils conviennent pour tous les types d'auxiliaires de santé et pour le public. Langage simple.
Volume I., 82 pages: la propreté; notre corps et ses ennemis.
Volume II., 105 pages: notre corps; le milieu dans lequel nous vivons.
Volume III., 135 pages: les vaccinations; les maladies transmissibles et les maladies tropicales. (Existe également en portugais)

Rotsart de Hertaing, I., Courtejoie, J. & Van der Heyden, A.
SANTE MEILLEURE, SOURCE DE PROGRES, NOTIONS DE SANTE PUBLIQUE ET D'EDUCATION SANITAIRE
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe, Zaïre; 1975; 255 pages, illus.

La première partie concerne la santé publique, l'éducation sanitaire et les méthodes d'éducation sanitaire; la deuxième partie passe en revue rapidement les principales maladies et les moyens de les prévenir; elle traite de l'éducation sanitaire donnée par les éducateurs sanitaires, le personnel de santé et les instituteurs.

Rotsart de Hertaing, I. & Courtejoie, J.
TUBERCULOSE

Voir annotation sous 2. MALADIES TRANSMISSIBLES

Turner, C. E.
L'EDUCATION SANITAIRE A L'ECOLE
Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture, 7, Place Fontenoy, 75700 Paris, France; 1967; 160 pages, bibliog. (Collection UNESCO: programmes et méthodes d'enseignement)

Destiné à servir de guide pour l'éducation sanitaire de l'école primaire à l'école normale d'enseignants, cet ouvrage traite de la planification de l'éducation sanitaire en fonction des conditions et besoins

locaux. Information de base pour les comités qui établissent les programmes scolaires. (Existe également en anglais et en espagnol)

Van der Heyden, A. et al.
MALARIA

VERS INTESTINAUX

Voir annotations sous 2. MALADIES TRANSMISSIBLES

Zaïre, Bureau d'Etudes et de Recherches pour la Promotion de la Santé
SERIE DE BROCHURES par I. Rotsart de Hertaing et J. Courtejoie et al., publiées par le Bureau d'Etudes et de Recherches pour la Promotion de la Santé, B.P. 1977, Kangu-Mayumbe, Zaïre.

L'HOPITAL RURAL - POUR UNE ORIENTATION NOUVELLE DES HOPITAUX VERS LE PROGRES DE LA SANTE
1974; 29 pages, illus. bibliog.,
Brochure No.1.

La brochure traite les problèmes suivants: comment mieux répondre aux besoins; les difficultés et obstacles au niveau du personnel et de la population; quelques propositions concrètes vers une solution.

LE CENTRE POUR LA PROMOTION DE LA SANTE - EXPERIENCE PRATIQUE DE KANGU-MAYUMBE
1974; 45 pages, illus., Brochure No.2
La brochure décrit les diverses activités du Centre: 1) étude, préparation et mise à l'essai de matériel d'éducation sanitaire adapté à la situation locale; 2) organisation de la formation théorique et pratique des auxiliaires d'éducation sanitaire (formation de deux ans sanctionnée par un diplôme). Ces auxiliaires travaillent ensuite sous la direction d'infirmières qualifiées sur le terrain. La brochure donne un bon exemple de la façon dont on peut préparer du matériel d'éducation sanitaire et former simplement des éducateurs sanitaires.

VERS UN ECLAIRAGE NOUVEAU DE QUELQUES PROBLEMES DE SANTE - L'ATTITUDE DES TECHNICIENS DE LA SANTE EN FACE DE LEURS NOUVELLES RESPONSABILITES
Sans date; 26 pages, illus., bibliog.,
Brochure No.3

Cette brochure, qui s'adresse aux membres de l'équipe sanitaire, indique comment évaluer les priorités concernant les soins

de santé dans la collectivité. Elle insiste sur l'importance de la médecine préventive, de l'éducation sanitaire et de la formation des auxiliaires.

LA MEDECINE A L'ECOLE - COMMENT AMELIORER LES CONTACTS ENTRE LES ECOLES, LES HOPITAUX ET LES DISPENSAIRES
2e édition, 1974; 22 pages, illus.,
Brochure No.4

Cette brochure suggère des moyens d'améliorer les contacts entre les écoles, les hôpitaux et les dispensaires par des examens médicaux réguliers et l'éducation sanitaire à l'école.

L'EDUCATION DE LA SANTE A L'ECOLE - L'EDUCATION DE LA SANTE DANS L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET SECONDAIRE
2e édition, 1974; 31 pages, Brochure No.5
Cette brochure explique comment les instituteurs peuvent intégrer l'éducation sanitaire aux différentes matières du programme scolaire.

LES VERS INTESTINAUX A L'ECOLE - PRISE DE CONSCIENCE DU PROBLEME PAR LA JEUNESSE
1975; 49 pages, illus., bibliog.,
Brochure No.6

Cette publication est destinée à l'éducation sanitaire à l'école, pour l'instituteur ainsi que pour l'élève. Elle traite des possibilités de thérapeutiques de masse en milieu scolaire et présente des suggestions pour une éducation sanitaire efficace.

L'EDUCATION NUTRITIONNELLE - QUELQUES PRINCIPES DE BASE ET RECOMMANDATIONS PRATIQUES
2e édition, 1974; 33 pages, Brochure No.7
Destinée aux parents, cette brochure donne des notions simples sur la nutrition de l'enfant avec des conseils pratiques. Elle souligne l'importance de la courbe de poids.

LA MALNUTRITION DE L'ENFANT ET SES CONSEQUENCES
1975; 61 pages, illus., bibliog.,
Brochure No.8

La brochure contient des informations sur la malnutrition de l'enfant et sur ses effets sur la croissance, le développement cérébral, les maladies infectieuses. Elle traite aussi des effets des maladies infectieuses sur la nutrition et sur la résistance à l'infection.

LA TUBERCULOSE AUJOURD'HUI - CONCEPTIONS RECENTES DE LA LUTTE CONTRE LA TUBERCULOSE
1975; 33 pages, illus., Brochure No.9
La brochure traite de la vaccination au BCG; du dépistage des malades; du traitement chez l'enfant et chez l'adulte.

LA JEUNESSE ET LES MALADIES VENERIENNES -
QUELQUES INFORMATIONS SUR LA SYPHILIS ET
LA BLENNORRAGIE

3e édition, 1974; 25 pages, Brochure No.10
Destinée aux jeunes ayant un certain niveau
d'instruction. Peut être utile également
aux auxiliaires ou à leurs enseignants.

LA JEUNESSE ET LE PROBLEME DES NAISSANCES
DESIRABLES - QUELQUES INFORMATIONS SUR LES
ATTITUDES DE LA JEUNESSE EN FACE DE LA
SEXUALITE

2e édition, 1974; 51 pages, Brochure No.11
Destinée aux élèves des écoles secondaires,
cette brochure expose les raisons de la
planification familiale, des notions élé-
mentaires sur l'anatomie et la physiologie
des organes de reproduction et sur la con-
traception; convient pour les auxiliaires.

L'EDUCATION SANITAIRE - QUELQUES PRINCIPES
DE BASE

2e édition, 1974; 37 pages, Brochure No.12
L' éducation sanitaire, partie intégrante
des soins médicaux et de la médecine pré-
ventive. Cette brochure décrit le matériel
d'enseignement et les méthodes à utiliser
pour les différents groupes d'âge. Des-
tinée à l'équipe sanitaire.

LE DON DU SANG - LE DON DU SANG ET LA
TRANSFUSION SANGUINE

Sans date; 33 pages, illus., Brochure No.13
La brochure est destinée aux personnels
sanitaires. Elle traite de l'importance du
problème des donneurs bénévoles de sang et
de quelques principes techniques.

LA SANTE DE VOS ENFANTS - COMMENT PROTEGER
LA SANTE DE VOS ENFANTS DEPUIS LA
NAISSANCE JUSQU'A LEUR ENTREE A L'ECOLE

1974; 46 pages, illus., Brochure No.14
Destinée aux parents, cette brochure leur
explique comment protéger leurs enfants et
appliquer un traitement simple en cas de
maladie.

LES MEDICAMENTS A LA MAISON - QUELQUES
INFORMATIONS SUR LA PHARMACIE FAMILIALE ET
SON USAGE

1974; 21 pages, illus., Brochure No.15
Destinée au public, la brochure traite de
la petite pharmacie familiale et de la
façon de s'en servir.

ON NE TROUVE RIEN AU DISPENSAIRE ET
POURTANT JE SUIS MALADE - QUELQUES
INFORMATIONS SUR LES MALADIES
PSYCHOSOMATIQUES

Sans date; 38 pages, illus., Brochure No.16
Destinée à l'équipe sanitaire et aux en-
seignants, la brochure traite des troubles

psychosomatiques, notamment chez les
jeunes: les symptômes, les causes et com-
ment aider le malade.

SANTE ET TRADITION - PROVERBES ET COUTUMES
RELATIFS A LA SANTE

1975; 59 pages, illus., Brochure No.17
Cette brochure s'inscrit dans le cadre
d'un programme d'étude sur la médecine
traditionnelle qui a pour but d'allier les
connaissances médicales traditionnelles et
importées.

POUR QUE MON BEBE NAISSE EN BONNE SANTE -
QUELQUES INFORMATIONS SUR LES
CONSULTATIONS PRENATALES ET LEUR
IMPORTANCE POUR LA MERE ET L'ENFANT

1975; 45 pages, illus., Brochure No.18
La brochure décrit la surveillance de la
grossesse, la préparation à l'accouchement
et l'intégration d'activités éducatives
aux consultations prénatales.

LE SANG ET L'ANEMIE, QU'EST-CE QUE
L'ANEMIE SS? QUELQUES INFORMATIONS SUR
L'IMPORTANCE DU SANG ET LES MALADIES QUI
PEUVENT L'ABIMER

1975; 49 pages, bibliog., Brochure No.19
La brochure explique les causes, les
signes et les conséquences des anémies
ainsi que leur prévention. Elle convient
pour les auxiliaires.

PEUT-ON EVITER LES ACCIDENTS? QUELQUES
INFORMATIONS SUR LES ACCIDENTS ET LEUR
PREVENTION

Sans date; 41 pages, illus., bibliog.,
Brochure No.20
Brochure traitant des causes des accidents
de la circulation, de la psychologie du
conducteur et des moyens de prévenir la
plupart des accidents: accidents chez
l'enfant, sur la route et au travail. Ma-
tériel de base pour éducateurs sanitaires.

COMMENT BIEN SE NOURRIR - MIEUX MANGER
POUR MIEUX VIVRE. QUELQUES INFORMATIONS
SUR LES MEILLEURS ALIMENTS

1975; 61 pages, illus., bibliog.,
Brochure No.21
La brochure présente le problème du choix
des aliments les meilleurs pour la santé,
en fonction des disponibilités au Zaïre et
des problèmes économiques. Elle décrit les
dangers des carences alimentaires et ceux
d'une alimentation trop abondante.

LES MEDICAMENTS ET LE TABAC SONT-ILS
DANGEREUX? QUELQUES INFORMATIONS SUR
L'USAGE DES MEDICAMENTS ET LEUR ABUS:
L'alcool, la drogue, le tabac...

1975; 49 pages, illus., bibliog.,
Brochure No.22

Destinée aux jeunes, la publication explique la dépendance à l'égard de l'alcool, du tabac, de certains médicaments ou de la drogue.

LA LEPRE AUJOURD'HUI - CONCEPTIONS RECENTES DE LA LUTTE CONTRE LA LEPRE

Sans date; 41 pages, illus., bibliog.,

Brochure No.23

Cette brochure pourra servir de manuel de formation ou de référence pour les auxiliaires sanitaires et constituer une base pour l'éducation sanitaire. Elle décrit les problèmes de maladie, les mesures de lutte, de traitement et de prévention et contient un chapitre sur l'éducation sanitaire. Texte simple et facile à lire.

LE DISPENSAIRE ET SA NOUVELLE ORIENTATION - LES RESPONSABILITES NOUVELLES DU TECHNICIEN DE LA SANTE

1975; 37 pages, illus., bibliog.,

Brochure No.24

La brochure traite des sujets suivants: propositions pour les populations rurales; les dispensaires en zone rurale intégrée; l'auxiliaire et sa place en médecine.

POUR UNE AUTHENTIQUE EDUCATION SEXUELLE - LA SEXUALITE ET LES PROBLEMES QU'ELLE POSE AUX JEUNES

1974; 53 pages, illus., bibliog.,

Brochure No.25

La brochure insiste sur l'importance d'une information complète mais progressive des jeunes quant aux réalités sexuelles. Plusieurs questions sont traitées: anatomie des organes sexuels; éducation sexuelle et développement psychologique de l'individu; éducation sexuelle à l'école et dans la famille; planification familiale; maladies vénériennes; problèmes psychologiques. Bon instrument d'éducation sanitaire pour enseignants, éducateurs sanitaires et auxiliaires.

POURQUOI VACCINER VOS ENFANTS? QUELQUES INFORMATIONS SUR LE ROLE DES VACCINS DANS LA DEFENSE CONTRE LES MALADIES

1975; 37 pages, illus., bibliog.,

Brochure No.26

Dans le cadre de l'éducation sanitaire, cette brochure donne d'utiles informations sur les vaccinations.

L'EDUCATEUR SANITAIRE - L'ENSEIGNANT OU L'INFIRMIER EST-IL UN EDUCATEUR SANITAIRE?

1974; 61 pages, illus., bibliog.,

Brochure No.27

La brochure traite de la formation en éducation de la santé du personnel sanitaire en présentant un schéma de trois ans de formation.

L'INFIRMIER ET LA SANTE PUBLIQUE - NOTIONS DE PROPHYLAXIE ET DE LUTTE CONTRE LES MALADIES SOCIALES

1975; 29 pages, illus., Brochure No.28

L'importance du travail de l'auxiliaire dans le domaine de la santé publique est soulignée.

MA MAISON ET MA SANTE - COMMENT LA MAISON PEUT-ELLE FAVORISER LA SANTE?

1975; 49 pages, illus., Brochure No.29

Destinée au public, la brochure explique comment construire une habitation et elle indique quelques moyens simples pour se protéger contre les parasites ou les insectes, se fournir en eau potable et éliminer les ordures ménagères et les matières usées d'origine humaine.

L'INFIRMIER FACE AU MALADE - COMMENT FAVORISER LA GUERISON PAR UN CONTACT AUTHENTIQUE

1975; 45 pages, illus., Brochure No.30

Cette brochure s'inscrit dans le cadre du programme officiel des cours pour infirmiers et notamment dans le cours de psychologie, pédagogie et sociologie africaine. Le but poursuivi est de mettre entre les mains des élèves infirmiers ou des infirmiers quelques notions de psychologie des malades et un bref aperçu sur des cas "fonctionnels" comme des névroses.

LA MATERNITE ET LA PROMOTION DE LA SANTE - LE ROLE DE L'INFIRMIERE-ACCOUCHEUSE DANS LA MEDECINE PROMOTIONNELLE

1975; 53 pages, illus., bibliog.,

Brochure No.31

Destinée à l'infirmière-accoucheuse, la brochure traite aussi de la planification familiale et des méthodes de contraception.

L'EDUCATEUR NUTRITIONNEL - COMMENT AMELIORER L'ALIMENTATION DES ENFANTS PAR L'EDUCATION

1975; 45 pages, illus., bibliog.,

Brochure No.32

La brochure traite de l'éducation nutritionnelle intégrée, présente un schéma d'enquête et d'analyse de la situation alimentaire et propose un plan d'action pour une éducation nutritionnelle.

Séries et boîtes à images colorées avec sous-titres en français et en anglais. Affiches et affichettes éducatives, examen microscopique des selles, fiche de consultation protection maternelle et infantile, nutrition, paludisme-malaria, tuberculose, vers intestinaux.

8. NUTRITION

Bailey, K. V.

MANUEL DE NUTRITION EN SANTE PUBLIQUE
Organisation mondiale de la Santé, Bureau
régional de l'Afrique, Brazzaville, Congo;
1975; 79 pages, bibliog. (Doc. AFR/NUT/79)

Ce manuel est destiné à servir de guide aux agents sur le terrain, en particulier aux personnels de santé qui s'occupent de nutrition. Il indique comment: diagnostiquer les troubles nutritionnels; assurer une surveillance nutritionnelle et effectuer des enquêtes nutritionnelles simples; organiser des services de réadaptation nutritionnelle et des programmes d'alimentation d'appoint; dispenser une éducation dans le domaine de la nutrition; et entreprendre des activités de formation nutritionnelle.

En annexe, figurent une table de la composition des aliments couramment utilisés en Afrique et les apports recommandés. Ouvrage utile pour les enseignants et les éducateurs nutritionnels, ce manuel demande toutefois une bonne connaissance du français. (Existe également en anglais)

Brown, J.E. & Brown, R.C.

MANUEL POUR LA LUTTE CONTRE LA
MALNUTRITION DES ENFANTS, UN GUIDE
PRATIQUE AU NIVEAU DE LA COMMUNAUTE

Institut médical chrétien du Kasai,
Kananga, Zaïre; 1979; 123 pages, illus.,
bibliog.

Distribué par: Presbyterian Church in the
United States, 341 Ponce de Leon Ave., N.E.
Atlanta, GA 30308, Etats-Unis d'Amérique.

L'ouvrage, destiné à ceux qui s'occupent du problème de la malnutrition protéino-calorique chez les jeunes enfants, indique les divers moyens de repérer la malnutrition dans la collectivité et d'en déterminer les causes. Il explique de quelle façon on peut faire de l'éducation nutritionnelle dans les centres de prévention de la malnutrition et traite de la mise en place et du fonctionnement des centres de réadaptation nutritionnelle. En annexe, des recettes et des exemples de causerie nutritionnelle ainsi que des tableaux et des diagrammes. Il s'agit d'un manuel de base utile aux enseignants et d'un bon ouvrage de référence pour les agents de terrain et les gestionnaires.

Claudian, J. et al.

POUR MIEUX SE NOURRIR, GUIDE A L'USAGE DES
EDUCATEURS A MADAGASCAR
Organisation des Nations Unies pour
l'Alimentation et l'Agriculture, Via delle
Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italie;
1970; 128 pages, illus.

Ce livre est destiné aux enseignants et aux éducateurs sanitaires de Madagascar, mais il pourrait être utilisé dans d'autres pays par des auxiliaires de niveau élevé. Il explique les besoins nutritionnels de l'homme et comment tirer parti des ressources locales; il traite des aliments, des problèmes nutritionnels et de l'éducation nutritionnelle.

Dupin, H. & Rimbault, A.-M.
EPIDEMIOLOGIE ET PREVENTION DES TROUBLES
NUTRITIONNELS CHEZ L'ENFANT

Voir annotation sous 5. PROTECTION
MATERNELLE ET INFANTILE

Dupin, H. & Rimbault, A.-M.
LES TROUBLES NUTRITIONNELS CHEZ LA MERE ET
L'ENFANT, EPIDEMIOLOGIE ET PREVENTION

Voir annotation sous 5. PROTECTION
MATERNELLE ET INFANTILE

Dupin, H. & Dupin, M.
NOS ALIMENTS, MANUEL A L'USAGE DES
EDUCATEURS DE L'OUEST AFRICAIN
Les Editions sociales françaises, 17, rue
Viète, 75017 Paris, France; 1966; 103
pages.

Ce manuel s'adresse aux éducateurs de toutes catégories et au personnel travaillant sur le terrain. Son but est d'apporter des notions élémentaires sur les besoins alimentaires, la valeur des aliments locaux, le développement des ressources alimentaires. Bien que fondé sur les conditions propres à l'Ouest africain, il pourrait être utilisé ailleurs. (Existe également en anglais)

Holmes, A. C.
LES AUXILIAIRES VISUELS DANS
L'ENSEIGNEMENT DE LA NUTRITION, COMMENT
LES PREPARER ET LES UTILISER

Voir annotation sous 13. DIVERS

Jelliffe, D.B.
L'ALIMENTATION DU NOURRISSON DANS LES
REGIONS TROPICALES ET SUBTROPICALES

Voir annotation sous 5. PROTECTION
MATERNELLE ET INFANTILE

Jelliffe, D.B.
LA NUTRITION DE L'ENFANT DANS LES PAYS EN
VOIE DE DEVELOPPEMENT, MANUEL A L'USAGE
DES AGENTS SANITAIRES, INFIRMIERS ET
ASSISTANTES SOCIALES
Mission américaine de l'AID; 1968; 269
pages, illus. (Collection: Techniques
américaines, CRET, No.136)

Cet ouvrage est destiné aux agents de
santé et aux profanes travaillant dans les
pays en voie de développement. Son but est
d'exposer certains principes généraux et
de donner quelques directives. Il traite
du régime alimentaire, de l'amélioration
de l'approvisionnement, de la malnutrition
et de sa prévention, de l'éducation nutri-
tionnelle, de la nutrition infantile.
C'est un ouvrage de base utile pour ceux
qui forment des auxiliaires de santé.
(Existe également en anglais et en
espagnol)

Keister, M. E.
COMMENT ELEVER NOS ENFANTS

Voir annotation sous 5. PROTECTION
MATERNELLE ET INFANTILE

Koppert, J.
LA REHABILITATION ALIMENTAIRE, UN GUIDE
Conseil mondial des Eglises, Commission
médicale, 150, route de Ferney, 1211
Genève 20, Suisse; 1975; 16 pages.
("Contact" 18)

Guide pour la création d'un centre de ré-
habilitation alimentaire - dotation en
personnel; activités quotidiennes; et
instructions diététiques. Insiste sur le

fait que la santé et la croissance sont
liées à une alimentation équilibrée et
adéquate. L'auteur estime qu'un tel centre
pourrait être placé sous la responsabilité
d'un assistant médical.

Latham, M.C.
NUTRITION HUMAINE EN AFRIQUE TROPICALE,
MANUEL POUR LE PERSONNEL DE SANTE TRAITANT
PARTICULIEREMENT DES PROBLEMES DE SANTE
PUBLIQUE EN AFRIQUE ORIENTALE
Organisation des Nations Unies pour
l'Alimentation et l'Agriculture, Via delle
Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italie;
1970; 300 pages, illus., bibliog.

Destiné aux enseignants, cet ouvrage de
base sur la nutrition en général peut être
utilisé également dans des pays en voie de
développement hors d'Afrique. Il traite
des sujets suivants: santé publique et
nutrition; éléments de nutrition; troubles
dus à la malnutrition; aliments; solutions
pratiques aux problèmes nutritionnels;
régimes alimentaires; recettes pour l'ali-
mentation des jeunes enfants; conserves de
ménage. (Existe également en anglais)

Maroc, Ministère de la Santé publique
NUTRITION - FICHES TECHNIQUES
Documents pédagogiques élaborés sous les
auspices du Groupe interministériel de
coordination en matière d'éducation
sanitaire et nutritionnelle, Rabat; sans
date; pas de pagination.

Destiné aux associations féminines, ce
texte simple explique brièvement l'import-
ance que présente la nutrition pour les
enfants et les adultes. Il traite des ques-
tions suivantes: groupes d'aliments; la
ration alimentaire - pour enfants et adul-
tes; alimentation du nourrisson; exemples
de régimes; le problème du sevrage; les
maladies de carence; hygiène générale de
l'alimentation. Ce matériel convient pour
les agents de santé de village dans les
pays en développement. Il peut être adapté
pour tenir compte de la situation alimen-
taire locale.

Organisation des Nations Unies pour
l'Alimentation et l'Agriculture
L'ENSEIGNEMENT DE LA NUTRITION A L'ECOLE
PRIMAIRE, MANUEL PRATIQUE
Via delle Terme di Caracalla, 00100 Rome,
Italie; 1972; 113 pages, illus., bibliog.

Ce manuel est un guide destiné aux nutritionnistes participant à des programmes de nutrition appliquée. Il s'adresse aux instituteurs, mais peut être utile pour l'éducation nutritionnelle en général. L'annexe contient une liste de manuels sur la nutrition publiés dans les pays en voie de développement. (Existe également en anglais et en espagnol)

Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture
NUTRITION: FORMATION PROFESSIONNELLE ET EDUCATION DU PUBLIC
Via delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italie; 1962; 62 pages, illus., bibliog.

Information de base destinée aux enseignants. Cet ouvrage montre la nécessité d'une éducation nutritionnelle; elle traite de son organisation, de la formation nécessaire, de l'importance des habitudes alimentaires et du rôle de l'éducation nutritionnelle dans l'évolution sociale. (Existe également en anglais)

Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture
VIES EN PERIL - LES PROTEINES ET L'ENFANT
Via delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italie; 1970; 52 pages, illus.

Information de base destinée aux enseignants sur l'importance des protéines, notamment pendant la maternité et pendant la croissance des enfants. Contient une liste des maladies provoquées par le manque de protéines, et les moyens d'y remédier dans les pays en voie de développement. (Existe également en anglais)

Organisation panaméricaine de la Santé
ACTIVIDADES DE NUTRICION EN EL NIVEL LOCAL DE UN SERVICIO GENERAL DE SALUD, BASADO EN LAS RECOMENDACIONES DE UNA CONFERENCIA TECNICA
Bureau régional OMS des Amériques, 525, 23rd Street, N.W., Washington, DC 20037; 1969; 42 pages, bibliog. (Publication scientifique, No.179)

Ouvrage de base. Recommandations concernant la place de la nutrition dans le programme général de travail des agents de santé à tous les niveaux.

Passmore, R. et al
MANUEL SUR LES BESOINS NUTRITIONNELS DE L'HOMME
Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse; 1974; 64 pages. (Série de Monographies, No 61)

Ce manuel indique les apports recommandés par différents groupes d'experts. Il s'adresse au personnel administratif, aux planificateurs de l'agriculture et aux nutritionnistes. Il peut servir de source de renseignements aux enseignants des agents de santé de toutes catégories. Sa lecture exige une bonne connaissance du français. (Existe également en anglais)

Peace Corps
MANUAL DIDACTICO : HUERTOS ESCOLARES Y NUTRICION

Voir annotation sous 7. EDUCATION SANITAIRE

Pérou, Ministerio de Salud y Educacion
MANUAL DE NUTRICION
Plan Nacional de Desarrollo e Integracion de la Poblacion Campesina, Programa Multi-sectorial de Nutricion Aplicada, Lima; 1971; 73 pages, illus. (Manual Tecnico, No. 2)

Destiné aux auxiliaires de niveau peu élevé en Amérique latine, ce manuel convient également pour les agents de soins primaires. Il traite des aliments et de la nutrition de la femme enceinte, de la mère allaitante, des nourrissons et des enfants, poids et croissance.

Ritchie, J.A.S.
ETUDIOS LA NUTRICION - METHODES D'EDUCATION DU PUBLIC

Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture, Via delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italie; 1968; 295 pages, illus., bibliog. (Etudes de nutrition de la FAO, No.20)

Guide destiné aux enseignants de la nutrition. Cet ouvrage souligne l'intérêt d'éduquer le producteur et le consommateur. Il indique ce que les éducateurs doivent savoir sur les aliments et la nutrition, et ce qu'ils doivent enseigner au grand public. Il donne également des détails sur

les méthodes, les techniques et le matériel d'éducation nutritionnelle. L'ouvrage traite également de la malnutrition dans les pays industrialisés et en voie de développement; de l'éducation nutritionnelle des enfants des écoles et du public; de la modification des habitudes alimentaires; de la planification, de l'élaboration et de l'évaluation des programmes appliqués visant à améliorer la nutrition. (Existe également en anglais)

Rotsart de Hertaing, I. & Courtejoie, J.
NUTRITION - L'EDUCATION NUTRITIONNELLE
DANS LA PRATIQUE JOURNALIERE
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la
Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe,
Zaïre; 1975; 277 pages, illus., bibliog.

Ce manuel est destiné à servir de guide pour l'éducation nutritionnelle; il met l'accent sur la nutrition infantile en soulignant l'importance de la courbe de poids. Il donne des informations générales sur la nutrition; la nutrition infantile; la prévention de la malnutrition par l'éducation nutritionnelle; les méthodes, les techniques et le matériel de l'éducation nutritionnelle. Il contient aussi des recettes; convient pour les enseignants et les auxiliaires.

Van der Heyden, A. & Courtejoie, J.
COURS DE DIETETIQUE A L'USAGE DES
INFIRMIERS ET DES ENSEIGNANTS (1ère partie)

Bureau d'Etudes et de Recherches pour la
Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe,
Zaïre; 1975; 127 pages.

Ouvrage destiné aux infirmiers/ères, aux étudiants et aux enseignants. Il est divisé en plusieurs leçons à la fin desquelles sont posées des questions. Le premier volume traite de façon détaillée des besoins nutritionnels de l'être humain. L'ouvrage, bien qu'il soit écrit dans un langage simple, utilise des termes techniques. Peut servir aux responsables de la formation des auxiliaires sanitaires.

Vis, H. L.
NUTRITION ET MALNUTRITION
Les Mémentos Guigoz, Atelier d'Expression,
7, rue Gomboust, 75001 Paris, France;
1974; 79 pages, illus., bibliog.

Destiné au personnel sanitaire en Afrique, le manuel traite de l'appareil digestif, des besoins nutritionnels, des groupes d'aliments, de la malnutrition chez les enfants (kwashiorkor et marasme) et de son traitement. Trop difficile pour les auxiliaires, il convient pour les enseignants.

Wachter, E.
MANUEL D'EDUCATION NUTRITIONNELLE DES MERES

Voir annotation sous 5. PROTECTION MATER-
NELLE ET INFANTILE

9. PREMIERS SECOURS

Lewis, A. M., jr
PREMIERS SECOURS AUX MALADES ET AUX BLESSES
Guide à utiliser dans la formation donnée
par des médecins au personnel des services
de premiers secours et à l'équipe de santé.
Traduit de l'anglais et reproduit par
l'Organisation mondiale de la Santé,
Genève; 1974; 136 pages, illus.

Bien que cet ouvrage soit fondé sur les
conditions propres aux Etats-Unis et des-
tiné aux chauffeurs d'ambulances et autre
personnel paramédical, il donne des infor-
mations récentes sur les soins d'urgence
aux malades et aux blessés. Ouvrage de base
utile pour les enseignants qui forment les
auxiliaires. Contenu: transport des mala-
des et des blessés, soins de premiers se-
cours, urgence en cas d'accident respira-
toire, circulatoire ou cardiaque; trauma-
tismes, fractures, empoisonnements, brûlu-
res, accouchements en urgence. (Existe
également en anglais et en portugais)

Organisation mondiale de la Santé
GUIDE MEDICAL INTERNATIONAL DE BORD
Genève, Suisse; 1969; 424 pages, illus.

Ce guide a été écrit à l'intention des per-
sonnes sans formation médicale qui peuvent
être appelées à donner des soins à bord
des navires. Il traite des soins d'urgence,
du traitement des maladies, des premiers
secours en cas d'accident. Ouvrage de base
utile aux enseignants. (Existe également
en anglais et en espagnol)

Oxford Educational Publications
FILMS DE SECOURISME
Oxford Educational Publications, Botley
Road, Oxford OX2 0HE, Royaume-Uni, en
collaboration avec l'OMS, la Ligue des
Sociétés de la Croix-Rouge et le Bureau
international du Travail, Genève, Suisse;
1975.

TECHNIQUE D'INJECTION
REANIMATION
TRANSPORT D'UN ACCIDENTE
CORPS ETRANGERS DANS L'OEIL
IMMOBILISATION D'UNE FRACTURE D'UN MEMBRE
SUPERIEUR
IMMOBILISATION D'UNE FRACTURE D'UN MEMBRE
INFERIEUR
IMMOBILISATION D'UNE FRACTURE DE LA
COLONNE VERTEBRALE, D'UNE CLAVICULE OU
D'AUTRES COTES

TRAITEMENT DES BLESSURES LEGERES SUPERFICIELLES SUTURE DES BLESSURES LEGERES

Il s'agit de films en couleur de 16 mm ou
de vidéo-cassettes de 7 minutes en moyenne;
ils existent en anglais et en français et
peuvent être obtenus dans d'autres langues.
Ils sont destinés au personnel paramédical
et au personnel de premiers secours dans
l'industrie, la marine, les forces armées
et la circulation routière.

Pothier, C.
URGENCE
Lidec - Vuibert, 63, Bd. Saint-Germain,
75005 Paris, France; 1977; 194 pages,
illus., bibliog.

Source de renseignements pour les enseig-
nants et ouvrage vade-mecum pour les as-
sistants médicaux et les infirmières. Plus
élaboré qu'un simple manuel de secourisme,
ce guide présente une synthèse des notions
de secourisme abordées pour chacune des
différentes fonctions de l'organisme. Exa-
men physique du patient, réanimation res-
piratoire, réanimation cardiaque, hémor-
ragies et choc, blessures, fractures des
membres, fractures du crâne et de la co-
lonne, trauma thoracique et abdominal,
troubles cardiaques, coma, brûlures et
lésions dues au froid. Empoisonnement.
Accouchement et nouveau-né. Intoxications.

St. John Ambulance Association
SECOURISME
Prieuré du Canada de l'Ordre très vénérable
de l'Hôpital de Saint-Jean de Jérusalem,
Ottawa, Ontario; 1963; 196 pages, illus.

Information de base condensée, avec de
bonnes illustrations.

Vieux N. & Jolis P.
MANUEL DE SECOURISME, COLLECTION DES
MANUELS D'ENSEIGNEMENT DE LA CROIX-ROUGE
FRANCAISE
Editions médicales Flammarion, 20, rue de
Vaugirard, Paris 6e; 1962; 312 pages,
illus.

Bien que fondé sur des conditions propres
à la France, cet ouvrage peut être utile
aux enseignants. Il donne des descriptions
détaillées des soins de premiers secours.

10. HYGIENE DU MILIEU

Assar, M.
GUIDE D'ASSAINISSEMENT EN CAS DE
CATASTROPHE NATURELLE
Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1971; 143 pages, illus.

Ce guide concerne les services médicaux d'urgence, l'assainissement, le génie sanitaire en cas de catastrophe. C'est un bon exemple d'ouvrage visant à donner des notions simples. Bien qu'il ait été écrit pour les situations de catastrophe naturelle, il contient des renseignements utiles qui peuvent également être mis à profit dans les pays en voie de développement. (Existe également en anglais et en espagnol)

Centre régional d'éditions techniques
MANUEL PRATIQUE DE L'EQUIPEMENT RURAL -
L'EAU AU VILLAGE
CRET; sans date; 114 pages, illus.
(Techniques américaines, No.64)
(Pour tous renseignements au sujet des publications CRET, s'adresser à la Mission américaine de l'AID, Ambassade des Etats-Unis d'Amérique).

Utile pour les enseignants et les auxiliaires de niveau élevé. Il contient des renseignements sur la technologie de l'approvisionnement en eau et des conseils techniques avec de bonnes illustrations. (Traduction de "Village Technology Handbook - Water Supply")

Centre régional d'éditions techniques
MANUEL PRATIQUE DE L'EQUIPEMENT
RURAL-(II)-INSTALLATIONS RUSTIQUES
CRET; sans date; 134 pages, illus.
(Techniques américaines, No.72)

Ouvrage de base pour les enseignants; il contient des informations sur les installations et le matériel de fabrication locale ainsi que sur l'hygiène du milieu. (Traduit de "Village Technology Handbook", 1963)

Echeverri, G.O. et al.
UN SISTEMA RURAL DE SERVICIOS DE SALUD -
MANUAL DE MEDICINA PARA LA FAMILIA
CAMPESENA

Voir annotation sous 1. SOINS INFIRMIERS
ET SANTE RURALE

Lanoix, J.N. & Roy M.L.
MANUEL DU TECHNICIEN SANITAIRE
Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1976; 193 pages, illus., bibliog.

Destiné aux techniciens et auxiliaires sanitaires, l'ouvrage peut servir de manuel pour les étudiants, d'information de base pour les enseignants et de texte de référence pour les agents sanitaires de terrain. Il envisage l'assainissement dans les villes mais insiste sur les problèmes en milieu rural. Des chapitres sont consacrés aux questions suivantes: prophylaxie des maladies transmissibles; eau potable; évacuation des excréta; déchets solides; désinfection, désinsectisation et emploi des pesticides; hygiène des denrées alimentaires; hygiène de l'habitat; hygiène scolaire; hygiène industrielle et pollution atmosphérique; assainissement en cas de catastrophe; éducation sanitaire en hygiène du milieu; organisation de la santé publique. (En français seulement)

Miller, A.P.
L'EAU ET LA SANTE DE L'HOMME
CRET; 100 pages, bibliog. (Techniques américaines, No.69)

Contient des informations utiles pour les enseignants sur l'importance de l'eau pour la santé, mais ne fournit pas d'informations techniques sur la manière d'installer des puits. (Existe également en anglais)

Organisation mondiale de la Santé
LUTTE ANTIVECTORIELLE EN SANTE
INTERNATIONALE
Genève, Suisse; 1972; 144 pages, illus.

Bien que le manuel soit destiné aux responsables de la lutte antivectorielle et qu'il contienne des passages très techniques, il peut aussi être utile aux enseignants. Après une description des différentes espèces de vecteurs, il analyse plus particulièrement les méthodes

de lutte antivectorielle - méthodes simples et méthodes plus élaborées. (Existe également en anglais)

Organisation mondiale de la Santé, Comité d'experts des Insecticides
ECOLOGIE DES VECTEURS ET LUTTE ANTIVECTORIELLE EN SANTE PUBLIQUE
Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse; 1975; 38 pages, bibliog. (Série de Rapports techniques, No 561)

Ce rapport du Comité OMS d'experts des Insecticides aidera les enseignants à préparer des notices polycopiées. Il traite principalement des entraves aux progrès de la lutte antivectorielle, ainsi que des tendances actuelles et perspectives de cette lutte. (Existe également en anglais et en espagnol)

Organisation mondiale de la Santé, Comité d'experts chargé d'étudier le Mode d'Appréciation de l'Hygiène de l'Habitat
MODE D'APPRECIATION DE L'HYGIENE DE L'HABITAT
Genève, Suisse; 1967; 60 pages. (Série de Rapports techniques, No 353)

Ouvrage de base utile aux enseignants. (Existe également en anglais et en espagnol)

Pisharoti, K.A.
GUIDE POUR L'INTEGRATION DE L'EDUCATION SANITAIRE DANS LES PROGRAMMES DE SALUBRITE DE L'ENVIRONNEMENT
Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse; 1975; 88 pages, bibliog. (OMS, Publication offset, No 20)

Manuel de base pour planificateurs et enseignants qui souligne l'importance de l'éducation sanitaire parallèlement à la mise en place des services d'assainissement. Il traite de l'action d'éducation sanitaire dans les programmes de salubrité de l'environnement, des modalités de la formation et de l'encadrement et de l'éducation à la salubrité de l'environnement dans les écoles. (Existe également en anglais)

Ragopalan, S. & Shiffman, M.A.
MESURES D'HYGIENE SIMPLIS CONTRE LES MALADIES INTESTINALES - AVEC UNE SECTION SUR L'HYGIENE DES DENREES ALIMENTAIRES
Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse; 1974; 103 pages, illus., bibliog.

Cet ouvrage sur les mesures simples à prendre dans le cadre d'un budget limité est divisé en plusieurs chapitres: réseaux de distribution d'eau; collecte et évacuation des déchets; équipement sanitaire des établissements publics et des camps; hygiène des denrées alimentaires; mesures à prendre en cas d'urgence. Destiné au personnel de niveau professionnel chargé des services de santé publique et d'assainissement dans les pays en développement, il peut également être utile aux enseignants. (Existe également en anglais)

Timmermans, Y.H.
GUIDE D'ENVIRONNEMENT
Institut technologique de la Santé publique, Constantine, Algérie; 1974; 49 pages, bibliog.

Information de base sur l'hygiène du milieu. Traite de l'hygiène personnelle, de l'habitat, de l'approvisionnement en eau, de l'évacuation des eaux usées et des excreta, de la lutte contre les rongeurs.

Wagner, E.G. & Lanoix, J.N.
APPROVISIONNEMENT EN EAU DES ZONES RURALES ET DES PETITES AGGLOMERATIONS
Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse; 1961; 351 pages, illus., bibliog. (Série de Monographies, No 42)

Ouvrage de base utile pour les enseignants. (Existe également en anglais et en espagnol)

Wagner, E.G. & Lanoix, J.N.
EVACUATION DES EXCRETA DANS LES ZONES RURALES ET LES PETITES AGGLOMERATIONS
Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse; 1960; 196 pages, illus. (Série de Monographies, No 39)

Ouvrage de base intéressant pour les enseignants chargés de la formation du personnel d'assainissement. (Existe également en anglais et en espagnol)

11. TECHNIQUES DE LABORATOIRE

Algérie, Ministère de la Santé publique
GUIDE TECHNIQUE POUR PERSONNEL DE
LABORATOIRE

Institut national de Santé publique,
Alger; 1971; 152 pages.

Collection de 62 fiches techniques
s'adressant au personnel de laboratoire de
différents niveaux. Chaque fiche expose
une technique ou un sujet en indiquant une
définition, un objectif, le type de
personnel convenant pour cette tâche, une
méthode de travail. Ce guide porte sur les
domaines suivants: bactériologie, para-
sitologie, sérologie, analyses de l'eau et
des aliments, coloration, cultures,
matériel de laboratoire.

Brésil, Ministerio da Saude
MANUAL DO CURSO DE LABORISTA AUXILIAR;
IDENTIFICACAO E TECNICA DE LABORATORIO
Fundação Serviços da Saude Publica, Av.
Rio Branco 251, Rio de Janeiro; 1971; 154
pages, illus.

Manuel conçu pour les élèves qui sont des-
tinés à travailler dans des laboratoires
ruraux. La partie I porte sur les sujets
suivants: notions générales de parasito-
logie, helminthes, bactéries, mycoses,
sang, urine, température, stérilisation.
La partie II concerne les examens d'urine,
de selles, de sang, de crachats et les
étalements. (En portugais seulement)

Madeley, C.R.
GUIDE POUR LE PRELEVEMENT ET LE TRANSPORT
DES ECHANTILLONS DANS LES MALADIES A VIRUS,
RICKETTSIAE ET CHLAMYDIAE
Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1977; 43 pages

S'adresse à tous les personnels de santé
s'occupant de diagnostic, de traitement et
de prévention des maladies virales. Il
décrit les techniques utilisées pour pré-
lever, emballer et transporter les échan-
tillons et aborde la question de l'échange
d'informations entre laboratoires.
Il s'agit d'un bon ouvrage de référence
pour les laboratoires et pour les en-
seignants. (Existe également en anglais)

McMinn, A. & Russel, G.J.
MANUEL POUR LA FORMATION DE TECHNICIENS DE
LABORATOIRE MEDICAL

Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1975; 93 pages. (OMS, Publication
offset, No 21)

Cette publication est un manuel pratique
destiné à orienter les techniciens de
laboratoire médical qui cherchent à
améliorer leurs capacités d'enseignants.
Il contient des chapitres sur la théorie
et la pratique de l'enseignement; les
objectifs et le programme d'études;
l'analyse et la présentation du contenu du
cours; le choix des moyens d'enseigne-
ment; les examens et le contrôle des con-
naissances; l'élève technicien de labo-
ratoire médical; l'enseignant chargé de
former des techniciens de laboratoire
médical. Les annexes traitent des fonc-
tions et responsabilités des diverses
catégories de techniciens de laboratoire
médical, de la mise au point du programme
de formation et de la sécurité dans les
laboratoires médicaux. (Existe également
en anglais)

Organisation mondiale de la Santé
TECHNIQUES DE BASE POUR LE LABORATOIRE
MEDICAL, UN MANUEL POUR LA FORMATION DU
PERSONNEL DES LABORATOIRES DES PAYS EN
VOIE DE DEVELOPPEMENT
Genève, Suisse; 1980; 485 pages, illus.

Ce manuel est destiné à la formation de
techniciens pour les laboratoires périphé-
riques, les dispensaires et les centres
sanitaires ruraux; il servira aussi d'ou-
vrage de référence aux techniciens de la-
boratoire travaillant, sans supervision
directe, dans des régions isolées. Il
décrit, dans un langage simple, des tech-
niques d'examen direct, réalisables au
moyen d'un microscope ou d'autres appareils
simples. Il montre, à l'aide d'illustra-
tions détaillées, comment procéder à
l'examen des fèces, du pus, des crachats,
de la peau, du sang, de l'urine, et du
liquide céphalo-rachidien. Le dernier
chapitre est consacré à l'équipement et à
son entretien ainsi qu'à la gestion des
laboratoires. Ce manuel est spécialement
conçu pour faciliter l'enseignement et

l'apprentissage avec un minimum de supervision pédagogique. La façon dont il est conçu permet aussi d'évaluer le travail des étudiants. (Versions arabe et portugaise en préparation)

Organisation mondiale de la Santé, Comité d'experts des Laboratoires de Santé publique
LA FORMATION DU PERSONNEL TECHNIQUE DES LABORATOIRES DE SANTE
Genève, Suisse; 1966; 33 pages. (Série de Rapports techniques, No 345)

Le rapport contient notamment des chapitres sur la définition, les fonctions et les responsabilités des diverses catégories de personnel technique de laboratoire; sur les programmes de formation; sur les perspectives de carrière et les conditions d'emploi. Il expose également un programme de formation d'aides-techniciens diplômés (classe C). (Existe également en anglais et en espagnol)

Rotsart de Hertaing, I. & Courtejoie, J.
LABORATOIRE ET SANTE, TECHNIQUES USUELLES DE LABORATOIRE

Bureau d'Etudes et de Recherches pour la Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe, Zaïre; 1976; 150 pages, illus.

Destiné aux infirmières, le manuel décrit les méthodes de laboratoire classiques utilisées dans les centres de santé, et indique - en plus petits caractères - celles qui sont employées sous surveillance médicale dans des hôpitaux bien équipés.

Union internationale contre la Tuberculose
GUIDE TECHNIQUE CONCERNANT LE DIAGNOSTIC DE LA TUBERCULOSE PAR MICROSCOPIE DIRECTE
3, rue Georges Ville, 75116 Paris, France; 1978; 16 pages, illus. (gratuit)

Ce guide est destiné aux laboratoires périphériques manquant de moyens et de personnel. Il décrit les méthodes de base pour la détection des personnes atteintes de tuberculose contagieuse. Il traite: du recueil des échantillons de crachat; de leur conservation et de leur transport; du laboratoire; de la préparation des frot-tis; des techniques de coloration; et de l'examen microscopique. Ces méthodes sont expliquées de manière simple, avec illustrations à l'appui.

12. BIBLIOGRAPHIES, PERIODIQUES, SOURCES D'INFORMATION

Centre international de l'Enfance
L'ENFANT EN MILIEU TROPICAL

Voir annotation sous 5. PROTECTION
MATERNELLE ET INFANTILE

Centre de recherches pour le développement
international (CRDI)
LE CRDI EXPLORE
M. Hibler, réd.; P.B. 8500, Ottawa, Ontario
K1G 3H9, Canada.

Cette revue trimestrielle publie des
articles sur les problèmes de santé ruraux
dans les pays en développement et fournit
des informations sur les derniers progrès
et les recherches. Bonne source de ren-
seignements pour enseignants. (Existe
également en anglais "IDRC REPORTS" et en
espagnol "EL CIID INFORMA")

Commission médicale chrétienne
CONTACT
Conseil oecuménique des Eglises, 150,
route de Ferney, 1211 Genève, Suisse.
(Publication gratuite)

Périodique bimensuel destiné à l'équipe de
santé (Paraît en anglais, français et
espagnol).

Costa Rica, Ministerio de Salud
SALUD PARA TODOS
Departamento de Educacion para la Salud,
San José (Périodique)

Chaque numéro, qui compte une centaine de
pages, traite non seulement d'éducation
sanitaire, mais aussi de divers problèmes
des collectivités rurales et de questions
économiques. Bien illustré, le périodique
est rédigé de façon simple et amusante.
Ouvrage de base utile aux éducateurs
sanitaires en milieu rural. (En espagnol
seulement)

De Lauture, H. & Robineau, L.
MATÉRIEL D'EDUCATION POUR LA SANTE EN
AFRIQUE
ENDA, B.P. 3370, Dakar, Sénégal; 1979; 157

pages. (Environnement africain, cahiers
d'étude du milieu et d'aménagement du
territoire)

Bibliographie annotée de matériel d'en-
seignement/apprentissage préparé en
Afrique ou pour l'Afrique, et classé par
sujets. Elle indique le titre de l'ouv-
rage, le nom de l'auteur, la nature du
document, l'éditeur, le destinataire et la
table des matières. Document très utile à
tous ceux qui forment des agents sanitaires
en Afrique francophone.

FISE
LES CARNETS DE L'ENFANCE - ASSIGNMENT
CHILDREN
Magazine trimestrielle, FISE, Palais Wilson
C.P.11, 1211 Genève 14, Suisse; rédacteur
en chef: P.E. Mandl; abonnement annuel
\$6,00.

Dans chaque numéro sont publiés des
articles en anglais, en français et en
espagnol sur un sujet donné ainsi que des
critiques d'ouvrages sur ce sujet. Utile
aux enseignants.

Klett, E.
MANUEL DIDACTIQUE
E. Klett, Postfach 809, Rotebühle Strasse
77, 7000 Stuttgart 1, République fédérale
d'Allemagne

Cartes murales pour l'enseignement de
l'anatomie, de la physiologie et la
biologie. (Existent en allemand, anglais,
espagnol, français et, dans certains cas,
arabe)

Mission évangélique contre la lèpre
ASSOCIES
Revue semestrielle des auxiliaires médicaux
engagés dans la lutte contre la lèpre.
Mission évangélique contre la lèpre, che-
min de Rêchoz, 1027 Lonay (Vaud), Suisse.

Périodique semestriel, distribué gratuite-
ment. On y trouve des articles destinés
aux agents de santé, des informations
bibliographiques, des renseignements pra-
tiques et un glossaire. (Existe également
en anglais)

Organisation mondiale de la Santé
BIBLIOGRAPHIE ANNOTEE DE MATERIELS
D'ENSEIGNEMENT-APPRENTISSAGE POUR LES
ECOLES D'INFIRMIERES ET DE SAGES-FEMMES
Genève, Suisse; 1975; 446 pages

Destinée à ceux qui forment les infirmières et aux administrateurs des services infirmiers, cette bibliographie contient environ 1700 titres de matériels d'enseignement-apprentissage pour le personnel de tous les niveaux, y compris les auxiliaires. Le matériel imprimé et le matériel non imprimé (matériel audio-visuel) sont classés par matière et groupés selon la langue d'expression: anglais, français et espagnol. Cette bibliographie contient un index par noms d'auteur et par titres et une liste d'adresses des sources (éditeurs, organismes, etc.).

Organisation mondiale de la Santé
TECHNOLOGIE APPROPRIEE POUR LA SANTE
Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse; bulletin trimestriel

Le but du bulletin n'est pas uniquement de diffuser des informations mais aussi d'encourager le dialogue entre les inventeurs et les usagers, et d'inciter les agents sur le terrain à tenter de résoudre certains de leurs problèmes d'une manière simple et adéquate. (Existe également en anglais)

TALC
Foundation for Teaching Aids at Low Cost
Institute of Child Health, 30 Guilford
Street, Londres WC1 1EH, Royaume-Uni

Cette institution fournit des ouvrages très utiles à prix avantageux ainsi que des diapositives et d'autres auxiliaires visuels pour les agents sanitaires et les enseignants. Les catalogues et prix courants peuvent être obtenus sur demande. Une partie de ce matériel existe en français.

Tunisie, Faculté de Médecine de Tunis
FORMATION ET SANTE
(Périodique)

Publiée en collaboration avec le Centre national pédagogique des Formateurs du Personnel des Services de Santé, cette revue trimestrielle vise à stimuler la communication et l'échange d'informations entre enseignants, administrateurs, personnels de santé et étudiants qui souhaitent améliorer la formation et l'utilisation des personnels de santé pour répondre aux besoins de la population. Elle s'adresse aux écoles de médecine et aux autres institutions de formation des personnels de santé.

UNESCO
DOCUMENTATION ET INFORMATION PEDAGOGIQUES,
BULLETIN DU BUREAU INTERNATIONAL
D'EDUCATION
Organisation des Nations Unies pour
l'Education, la Science et la Culture, 7,
Place de Fontenoy, 75700 Paris, France.

Ce bulletin trimestriel est destiné aux éducateurs et aux planificateurs s'occupant d'éducation générale; toutefois, de nombreux articles, publiés dans diverses bibliographies, intéresseront aussi les éducateurs médicaux et en particulier les planificateurs des cours de formation pédagogique. (Existe également en anglais)

Zaïre
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la
Promotion de la Santé, B.P. 1977,
Kangu-Mayumbe, Zaïre.

Le Bureau a élaboré une série de manuels pour infirmiers et enseignants; du matériel pour l'éducation sanitaire: tableaux de papier, images en couleur et brochures sur le paludisme, la nutrition, la tuberculose, les vers intestinaux; et une série de brochures sur les thèmes suivants: éducation sanitaire, santé maternelle et infantile, et éducation sanitaire de la jeunesse. Des catalogues tenus à jour peuvent être obtenus sur demande.

13. DIVERS

Abbatt, F.R.

ENSEIGNER POUR MIEUX APPRENDRE, GUIDE A L'INTENTION DES ENSEIGNANTS DU PERSONNEL SANITAIRE DE BASE

Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse; 1980; 133 pages, illus.

Ce manuel est destiné aux enseignants qui assurent la formation des auxiliaires et des agents de soins de santé primaires; il peut aussi être utilisé dans les cours et séminaires pour enseignants. Son but est d'aider ces derniers à s'acquitter de quatre grandes tâches: décider ce que l'étudiant doit apprendre, compte tenu de ses activités futures; choisir et appliquer des méthodes d'enseignement adéquates, compte tenu des ressources de l'école; vérifier si les étudiants ont atteint les objectifs éducationnels; et préparer du matériel pédagogique et des manuels. Ce guide est une version très amplifiée du fascicule "Pour un enseignement plus efficace" (Wakeford, OMS, 1974), qui analyse différentes méthodes d'enseignement. Les nouveaux chapitres portent sur l'exécution et l'interprétation d'une analyse des tâches; l'élaboration et la fabrication de tous les types de matériel didactique; et des formes simples d'évaluation. Avant sa publication, il a fait l'objet de larges essais dans le groupe visé, à savoir les enseignants des auxiliaires sanitaires dans les pays en développement. Rédigé dans un style simple, il est très accessible. (Existe en anglais et en portugais, version arabe en préparation)

Argelliès, J.-L.

ELEMENTS DE PATHOLOGIE GENERALE A L'USAGE DES ADJOINTS MEDICAUX DE SANTE PUBLIQUE

Institut technologique de la Santé publique, Constantine, Algérie; 1971; pagination irrégulière. (Document photocopié).

Manuel de cours pour la première année d'études des assistants médicaux de santé publique. Utile aux enseignants. Première partie: étiologie; réactions pathologiques de l'organisme; les principaux syndromes. Deuxième partie: méthodes d'enseignement; évaluation: questions à choix multiples.

Argelliès, J.-L.

ELEMENTS DE SEMIOLOGIE A L'USAGE DES ADJOINTS MEDICAUX DE LA SANTE PUBLIQUE

Institut technologique de la Santé publique, Constantine, Algérie; 1972; pagination irrégulière. (Document photocopié)

Manuel de cours pour les adjoints médicaux; utile également pour les enseignants. Contenu: anamnèse, auscultation, examens; sémiologie de l'appareil respiratoire, de l'appareil circulatoire, de l'appareil digestif, de l'appareil hépatobiliaire, de l'appareil génito-urinaire, du système nerveux, des os, du système endocrinien, du système sanguin.

Argelliès, J.-L. et al.

ETUDE DU FONCTIONNEMENT NORMAL ET DE LA STRUCTURE DU CORPS HUMAIN, A L'USAGE DES ADJOINTS MEDICAUX DE SANTE PUBLIQUE, SAGES-FEMMES DE SANTE PUBLIQUE, INFIRMIERS. Institut technologique de la Santé publique, Constantine, Algérie; 1973; pagination irrégulière. (Document photocopié)

Manuel de cours pour la première et la deuxième année d'études des adjoints médicaux, des sages-femmes et des infirmiers de santé publique. Utile aux enseignants. Contenu: les cellules; les tissus; les os et les articulations; le squelette; anatomophysiologie des membres, de la tête et du cou; système nerveux; glandes; coeur; systèmes respiratoire, digestif, urinaire; anatomie des organes génitaux; obstétrique.

Argelliès, J.-L.

GUIDE PRATIQUE POUR L'ENSEIGNEMENT DE LA SEMIOLOGIE AUX ADJOINTS MEDICAUX DE SANTE PUBLIQUE

Institut technologique de la Santé publique, Constantine, Algérie; 1973; 80 pages. (Document photocopié)

Manuel de cours pour adjoints médicaux de santé publique. Utile aux enseignants. Première partie: introduction à la sémiologie clinique; sémiologie des systèmes digestif, génito-urinaire, nerveux,

endocrinien, sanguin; syndromes neurologiques importants. Deuxième partie: méthodes d'enseignement, évaluation, mise à l'épreuve, et utilisation des résultats.

Argelliès, J.-L. et al.
INTRODUCTION A LA PATHOLOGIE A L'USAGE DES
ADJOINTS MEDICAUX DE SANTE PUBLIQUE
Institut technologique de la Santé
publique, Constantine, Algérie; 1971;
pagination irrégulière. (Document
polycopié)

Manuel de cours pour la première et la
deuxième année d'études des adjoints médi-
caux de santé publique. Utile aux ensei-
gnants. Sommaire: étiologie; pathologie
générale; immunologie; principaux syn-
dromes.

Argelliès, J.-L.
NOTIONS DE RHUMATOLOGIE A L'USAGE DES
ADJOINTS MEDICAUX DE SANTE PUBLIQUE
Institut technologique de la Santé
publique, Constantine, Algérie; 1973; 125
pages. (Document poly-copié)

Manuel de cours pour les adjoints médicaux
contenant un bref exposé de rhumatologie
(pathologie et traitement): arthrose; rhu-
matisme articulaire aigu; spondylarthritis
ankylosante; lumbago; ostéomyélite; goutte.

Bowley, C. C. et al. (réd.)
TRANSFUSION SANGUINE - GUIDE POUR LA
CREATION ET LA GESTION D'UN SERVICE DE
TRANSFUSION
Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1971; 132 pages, bibliog.

Ce guide, bien que destiné aux médecins et
aux anatomopathologistes, peut aussi être
utilisé par les enseignants. Il examine
les quatre principaux aspects de la trans-
fusion sanguine: organisation d'un ser-
vice; recrutement de donneurs; collecte,
conservation et distribution du sang;
techniques de laboratoire. (Existe égale-
ment en anglais)

Bryant, J.
SANTE PUBLIQUE ET DEVELOPPEMENT
Cornell University Press, 124 Roberts
Place, Ithaca, NY 14850, Etats-Unis
d'Amérique; 1969; 345 pages.

Etude des problèmes de santé publique en
Asie, Afrique et Amérique latine. Cha-
pitres sur: les problèmes; les solutions
que les pays leur ont données (exemples de
sept pays); l'organisation des soins médi-
caux - contraintes et conséquences;
l'équipe sanitaire; la formation des mem-
bres de l'équipe sanitaire. (Existe égale-
ment en anglais)

Cinémathèque nationale de l'Hospita-
lisation privée
LA STERILISATION
Production des Editions Sepa, Henri R.
Coty, 117, av. Charles de Gaulle, 92200
Neuilly, France; sans date; 28 pages,
illus.

Cette brochure explique comment préparer
le matériel de stérilisation et expose les
méthodes de stérilisation par chauffage,
irradiation et emploi de substances chi-
miques. Bien qu'elle soit destinée à des
hôpitaux bien équipés, elle peut servir
d'ouvrage de référence aux enseignants des
personnels auxiliaires. Un film sur les
méthodes de stérilisation et six films sur
la préparation du matériel sont dis-
ponibles.

Courtejoie, J. & Rotsart de Hertaing, I.
LEXIQUE MEDICAL
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la
Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe,
Zaïre; 1972; 134 pages.

Environ 1100 termes médicaux classés par
ordre alphabétique, avec une brève expli-
cation des expressions. Le langage utilisé
n'est pas simple. Ce dictionnaire est des-
tiné aux étudiants en médecine et élèves
infirmiers, éventuellement aux enseignants.

Courtejoie, J. & Rotsart de Hertaing, I.
MANUEL DE PHARMACOLOGIE POUR LES REGIONS
TROPICALES A L'USAGE DES INFIRMIERS ET
INFIRMIERES
Bureau d'Etudes et de Recherches pour la
Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe,
Zaïre; 1974; 340 pages.

Destiné aux infirmiers des hôpitaux et aux
médecins qui forment les auxiliaires. Bon
ouvrage de base, pratique, donnant les
propriétés, les indications et la poso-
logie des médicaments utilisés en Afrique.

Courtejoie, J. & Rotsart de Hertaing, I.
NOTIONS DE PHARMACOLOGIE POUR LES REGIONS
TROPICALES, édition agrégée à l'usage des
élèves infirmiers

Bureau d'Etudes et de Recherches pour la
Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe,
Zaïre; 1974; 186 pages.

Version simplifiée du "Manuel de pharma-
cologie". Cet ouvrage est destiné aux
élèves infirmiers et aux auxiliaires.
Utile également aux enseignants. La pre-
mière partie est consacrée à la pharma-
cologie générale, la deuxième aux médica-
ments, à leurs propriétés, à leurs indi-
cations et à leur posologie.

Dorozynski, A.

MEDECINS ET GUERISSEURS

International Development Research Centre,
Box 8500, Ottawa, Ontario K1G 3H9, Canada;
1975; 65 pages, illus.

Excellent ouvrage de référence traitant du
"monopole médical" dans le monde. Il
informe sur la migration des médecins du
monde en développement vers les pays déve-
loppés, souligne la nécessité de former du
personnel auxiliaire pour les zones ru-
rales, et décrit le système chinois des
"médecins aux pieds nus" et les systèmes
de santé à plusieurs étages dans quelques
autres pays. (Existe également en anglais)

Etats-Unis d'Amérique, Department of
Agriculture

MEJORAMIENTO DEL HOGAR

Agency for International Development, US
Department of State, Washington DC; 1971;
237 pages, illus.

Ouvrage de référence destiné aux per-
sonnels s'occupant d'initiation à l'éco-
nomie domestique; de développement commu-
nautaire; d'enseignement scolaire de
l'économie domestique; d'éducation sani-
taire et d'autres programmes relatifs à la
maison et à la vie familiale. Il traite en
outre de la nutrition, de l'alimentation
des jeunes enfants, des soins aux enfants,
de l'hygiène, de l'hygiène du milieu et
des méthodes d'enseignement. Susceptible
de rendre service aux enseignants. (Existe
également en anglais)

Fendall, N. R. E.

LE PERSONNEL AUXILIAIRE DE LA SANTE
PUBLIQUE, PROGRAMMES DANS LES PAYS EN VOIE
DE DEVELOPPEMENT

The Population Council, 245 Park Avenue,
New York, NY 10017; 1973; 229 pages,
bibliog.

Manuel conçu pour aider les planificateurs
et administrateurs sanitaires, les
médecins praticiens, les enseignants et
les cadres d'auxiliaires. L'auteur montre
que, moyennant un effort de planification,
d'organisation et de gestion, on peut
utiliser le personnel auxiliaire avec de
bons résultats. Il traite de la formation
et des fonctions des auxiliaires des
différentes catégories et souligne l'uti-
lité de ce personnel. (Existe également en
anglais et en espagnol)

Guilbert, J.-J.

GUIDE PEDAGOGIQUE POUR LES PERSONNELS DE
SANTE

Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1981; 708 pages, bibliog-
(nouvelle édition)

Cet ouvrage est destiné aux enseignants
des sciences de la santé, de tous niveaux,
aux administrateurs sanitaires ayant des
responsabilités de supervision du per-
sonnel, et aux membres des équipes de
santé qui participent aux activités de
formation. Si les documents ont surtout
été employés comme documents de base pour
les ateliers consacrés à la planification
pédagogique et la formation des enseig-
nants, l'étude du guide aidera certaine-
ment les enseignants à faire en sorte que
les objectifs éducationnels correspondent
aux besoins des étudiants. Tous les cha-
pitres comprennent des exercices et des
auto-épreuves portant sur: les objectifs
éducationnels; la planification d'un
programme d'enseignement/apprentissage;
l'évaluation; les techniques d'épreuve et
de mesure; et l'organisation d'un atelier
pédagogique. L'ouvrage, qui exige une
bonne connaissance de la langue, est
également doté d'un glossaire. (Outre les
versions anglaise, espagnole et française,
existe aussi en allemand, bulgare, hon-
grois, italien, polonais, portugais, russe
et tchèque; une nouvelle édition en ang-
lais est en préparation)

Halestrap, D. J.

SOINS DENTAIRES ELEMENTAIRES A L'USAGE DES
HOPITAUX

Medical Missionary Association, 6 Canon-
bury Place, Londres N1 2NJ, Royaume-Uni;
1974; illus.

Ouvrage de base, à la fois vade-mecum et manuel de formation pour auxiliaires médicaux. De lecture et de compréhension faciles, bien illustré, il traite des sujets suivants: maladies des dents et des gencives; propreté des dents; détartrages; extractions et complications; et comment construire un fauteuil de dentiste simple. (Existe également en anglais)

Hellberg, J. H.
LA SANTE COMMUNAUTAIRE, RESPONSABILITE DE L'EGLISE
Conseil oecuménique des Eglises, Genève, Suisse; 1973; 80 pages

Information de base sur les besoins et principes de la santé communautaire; mesures à prendre - formation et utilisation des auxiliaires; planification; exemples de santé communautaire; santé communautaire et Eglise. (Existe également en anglais)

Holmes, A. C.
LES AUXILIAIRES VISUELS DANS L'ENSEIGNEMENT DE LA NUTRITION, COMMENT LES PREPARER ET LES UTILISER
Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture, Rome, Italie; 1976; 156 pages, illus.

Guide pratique pour la sélection et la préparation du matériel audio-visuel destiné aux programmes d'éducation nutritionnelle. Ce n'est pas un manuel de cours sur la nutrition, ni sur les problèmes d'alimentation et de nutrition dans les pays en voie de développement. Il explique comment préparer et utiliser divers matériels d'enseignement, comment les mettre à l'épreuve et comment les évaluer. Ouvrage de base convenant pour les enseignants. (Existe également en anglais)

King, M. (réd.)
SERVICIO MEDICO EN LA COMUNIDAD
Ouvrage élémentaire sur la médecine de la pauvreté, et symposium de Mareke; Oxford University Press, Box 72532, Nairobi, Kenya; 1966; illus., bibliog.

Basé sur une conférence, soutenue par l'OMS et le FISE, sur les centres sanitaires et les hôpitaux en Afrique, cet ouvrage est destiné aux médecins, mais peut aussi rendre service aux enseignants

des auxiliaires. Un chapitre est consacré aux auxiliaires, à leur formation et à leur travail; les autres traitent de l'enseignement, de l'organisation des services de santé, de la santé publique, de l'éducation sanitaire, des dispensaires pour jeunes enfants, des soins maternels, de la pédiatrie, de la planification familiale, du laboratoire, des procédures hospitalières, et des posologies. (Traduit de l'anglais)

Lacombe, M.
PRECIS D'ANATOMIE ET PHYSIOLOGIE HUMAINE - TEXTE ET ATLAS, PREPARATION AU DIPLOME D'ETAT D'INFIRMIERE ET AUX PROFESSIONS PARAMEDICALES
Lamarre-Poinat, 4, rue Antoine-Dubois, 75006 Paris, France; 1970; 192 pages, illus. (2 volumes)

Le texte est facile à comprendre et peut servir pour la formation des auxiliaires; il couvre la plupart des problèmes importants en anatomie et physiologie. Un atlas (volume II) complète le texte. Les illustrations sont en noir et blanc.

Leger, L. & Radenac, A. (réd.)
INITIATION AUX TECHNIQUES AUDIO-VISUELLES, SUIVIE DE QUELQUES CONSEILS PRATIQUES
Séminaire du 21 septembre 1975 du Comité interministériel Audio-Visuel Santé; Masson S.A., 120, bd. Saint-Germain, Paris 6e, France; 1976; 40 pages, illus.

Cette brochure, quoique établie à l'intention des écoles de médecine et dans l'optique des cours postuniversitaires en France, donne aux enseignants des renseignements concrets sur les façons d'utiliser les techniques audio-visuelles et de préparer le matériel. Les principes énoncés sont valables à tous les niveaux. La brochure est divisée en plusieurs chapitres: techniques et moyens audio-visuels; choix des méthodes; techniques de réalisation d'un programme; diapositives; films d'enseignement continu par la télévision.

Loveridge, A. J. et al.
LA PREPARATION DES MANUELS SCOLAIRES DANS LES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT, GUIDE A L'USAGE DES AUTEURS
Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture, Place de Fontenoy, 75700 Paris, France; 1970; 71 pages, bibliog.

Bien que destiné aux auteurs de manuels scolaires pour les niveaux primaire et secondaire, cet ouvrage contient des informations utiles pour les auteurs de textes et de fiches techniques à l'usage des auxiliaires de santé. Il est consacré en majeure partie à la préparation du contenu des manuels en fonction d'éléments tels que les objectifs pédagogiques, les programmes existants, la présentation du matériel dans le cadre d'un système pédagogique, l'intégration du texte et des illustrations, et le vocabulaire. D'autres chapitres sont consacrés aux problèmes propres aux pays en voie de développement, aux problèmes d'édition, d'impression et de distribution. (Existe également en anglais)

Mackenzie, N., Erout, M. & Jones, H. C.
ART D'ENSEIGNER ET ART D'APPRENDRE,
INTRODUCTION AUX METHODES ET MATERIELS
NOUVEAUX UTILISES DANS L'ENSEIGNEMENT
SUPERIEUR

Organisation des Nations Unies pour
l'Education, la Science et la Culture,
Place de Fontenoy, 75700 Paris, France;
1971; 236 pages, bibliog.

Cet ouvrage concerne le matériel à utiliser pour la formation des enseignants; il traite des nouveaux moyens et de leurs utilisations; de l'étude méthodique des processus d'enseignement et d'apprentissage (objectifs, évaluation, méthodes pédagogiques, technologie de l'enseignement); de la gestion des ressources. (Existe également en anglais)

McMahon, R. et al.
SI VOUS ETES CHARGE DE... - GUIDE DE
GESTION A L'USAGE DES RESPONSABLES DES
SOINS DE SANTE PRIMAIRES AU NIVEAU
INTERMEDIAIRE
Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1981, 365 pages, illus.

Ce guide est destiné aux agents de santé au niveau intermédiaire - sages-femmes, infirmières de santé publique, assistants médicaux, assistants sanitaires - qu'il aidera à organiser des programmes de soins de santé primaires, à superviser ces programmes et à leur assurer un soutien continu. Il est divisé en quatre parties : 1) principes généraux de la gestion; 2) travail en équipe - comment diriger une équipe de santé, comment organiser les

relations de travail; 3) méthodes d'organisation - compétences en matière de contrôle et d'évaluation; 4) mise en oeuvre des plans de gestion et organisation des activités - exécution de programmes de santé, gestion de situations complexes dans une zone sanitaire, et évaluation des activités. Ce guide est destiné à servir d'ouvrage de référence au personnel de santé sur le terrain, mais pourrait aussi être utile aux enseignants s'occupant de la formation de personnel de niveau intermédiaire et de la formation des agents des soins de santé primaires. (Existe aussi en anglais)

MacMillan, P.
MEDECINE - LA RESPIRATION - LE SYSTEME
CARDIO-VASCULAIRE - LE SQUELETTE
Transart Ltd., East Chadley Lane,
Godmanchester, Huntingdon, Cambridgeshire
PE18 8 AU, Royaume-Uni; 1972; illus.
(transparentes)

Les trois tomes forment un ensemble de support visuel pour l'étude de l'anatomie et de la physiologie humaines présenté sous forme de série. Le but poursuivi est de répondre aux besoins d'une gamme d'enseignés de niveaux divers. Chaque série part des structures anatomiques de base et est complétée par des transparents à utiliser avec un projecteur.

Mager, R. F.
COMMENT DEFINIR DES OBJECTIFS PEDAGOGIQUES
Gauthiers-Villars, 55, quai des Grands-
Augustins, 75006 Paris, France; 1971; 60
pages.

Ouvrage destiné aux enseignants et futurs enseignants et à toutes personnes désirant transmettre des connaissances à d'autres. Utile aux enseignants et aux personnes qui préparent des programmes d'études, des manuels de cours et des fiches techniques, il explique l'importance de fixer des objectifs pédagogiques et comment les définir, et propose des critères de succès. Des questions sont intercalées dans le texte. (Existe également en anglais)

Mager, R. F.
POUR EVEILLER LE DESIR D'APPRENDRE
Gauthiers-Villars, Paris, France; 1969;
120 pages.

Cet ouvrage commente certains des principes que le professeur peut appliquer pour influencer l'attitude de l'élève à l'égard de l'apprentissage. Il contient une analyse des motivations et une évaluation des résultats. (Existe également en anglais et en espagnol)

Mozambique, Ministerio da Saude
FORMULARIO NACIONAL DE MEDICAMENTOS
Maputo; 1977; 99 pages.

Liste de médicaments dont l'emploi a été autorisé au Mozambique par le Ministère de la Santé. (En portugais seulement)

Mozambique, Ministerio da Saude
RELACAO DOS MEDICAMENTOS E ARTIGOS DE
PENSO A SEREM UTILIZADOS POR TECNICOS E
AGENTES DE MEDICINA
Maputo; 1977; 23 pages.

Liste de médicaments, regroupés en fonction de leur utilisation, destinée au personnel des centres de santé. (En portugais seulement)

Newell, K. W.
PARTICIPATION ET SANTE
Organisation mondiale de la Santé, Genève,
Suisse; 1975; 219 pages, bibliog.

Ouvrage sur les soins de santé primaires, contenant dix exemples d'organisation de la distribution des soins dans différents pays en voie de développement. Information de base. (Existe également en anglais et en espagnol)

OCEAC
NOTES TECHNIQUES
Organisation de Coordination pour la Lutte contre les Endémies en Afrique centrale, OCEAC, B.P. 288, Yaoundé, Cameroun; 1972.

Cinquante-huit notes techniques, de deux à trois pages chacune, destinées à servir de matériel de référence et de matériel de formation pour les assistants médicaux. Elles couvrent toute une gamme de sujets, y compris le diagnostic et le traitement des maladies transmissibles, les premiers secours, les techniques de laboratoire, etc. Il serait utile d'établir des fiches techniques semblables pour d'autres types d'auxiliaires.

Organisation mondiale de la Santé
COLLECTION D'ILLUSTRATIONS
Genève, Suisse; 1974 (Unipac Code No 19-404-20)

Il s'agit de cent sept dessins simples, accompagnés de légendes en anglais et en français, faciles à copier, à décalquer ou à utiliser dans un rétro-projecteur. Ils sont destinés à la formation des auxiliaires sanitaires et visent à illustrer de façon élémentaire des matières telles que l'anatomie, la planification familiale, les soins infirmiers, les soins de premiers secours et l'hygiène du milieu.

Organisation mondiale de la Santé
AFFECTIONS BUCCO-DENTAIRES COMMUNES,
MANUEL DE PREVENTION ET DE SOINS D'URGENCE
Genève, Suisse; 1980; 163 pages, illus.

Cet ouvrage, à feuillets volants, est destiné aux enseignants des agents de soins de santé primaires. Il s'agit d'un cours, spécialement conçu pour faire acquérir aux agents des services de santé généraux les compétences et connaissances nécessaires pour assurer la prophylaxie et le traitement d'urgence des affections et troubles bucco-dentaires courants. Il traite aussi de la petite chirurgie dentaire, de la médecine buccale, des obturations temporaires, de la péri coronarite, et de l'alvéolite. Le manuel comprend 33 fascicules avec dessins pour chaque module. Il permettra d'inclure les soins de santé bucco-dentaire dans le programme d'études générales des auxiliaires, même sans professeurs spécialisés. (Versions arabe et portugaise en préparation)

Organisation mondiale de la Santé
GUIDE POUR LES PROGRAMMES DE PREVENTION DE LA CECITE
Genève, Suisse; 1979; 47 pages, bibliog.

Bien que ce guide constitue un document de référence à adapter et élargir selon les besoins des programmes nationaux et régionaux de prévention de la cécité, on y trouve de nombreuses références aux soins oculaires primaires, à la participation de la collectivité et à la formation. Document utile aux planificateurs sanitaires et aux planificateurs des programmes d'études destinés à la formation des auxiliaires de santé. (Existe également en anglais)

Organisation mondiale de la Santé, Comité OMS d'experts de la Formation professionnelle et technique du Personnel médical et auxiliaire

LA FORMATION DES ASSISTANTS MEDICAUX ET DU PERSONNEL ANALOGUE

Genève, Suisse; 1968; 28 pages. (Série de Rapports techniques, No 385)

Le rapport traite de la formation des assistants médicaux: recrutement et sélection; objectifs des programmes de formation; méthodologie; évaluation. Il donne six exemples de programmes de formation. (Existe également en anglais et en espagnol)

Organisation mondiale de la Santé, Comité d'experts de la Sélection des Médicaments essentiels

LA SELECTION DES MEDICAMENTS ESSENTIELS

Genève, Suisse; 1977; 39 pages, bibliog. (Série de Rapports techniques, No 615)

Liste "modèle" des médicaments essentiels jugés les plus nécessaires à la protection de la santé de la majorité de la population. Une liste plus restrictive des médicaments essentiels pour les soins de santé primaires devrait être dressée localement. Document pour les planificateurs sanitaires et les enseignants des équipes sanitaires. (Existe également en anglais)

Organisation des Nations Unies
GUIDE DES OPERATIONS DE SECOURS
ALIMENTAIRES EN CAS DE CATASTROPHE

Groupe consultatif des organismes des Nations Unies sur les protéines et les calories, New York, NY 10017, Etats-Unis d'Amérique; 1978; 216 pages, bibliog.

Bien que ce guide s'adresse aux fonctionnaires et aux planificateurs des pays en développement, il peut également être utilisé comme source de renseignements par les enseignants et les auteurs de notices ou de manuels simples destinés aux agents sanitaires de terrain. Ses différents chapitres offrent des informations pratiques et des instructions sur les sujets suivants: planification des préparatifs et des mesures préventives; méthodes générales à employer pour les opérations de secours; appréciation et surveillance des problèmes de nutrition et de santé; organisation des secours alimentaires et sanitaires; programmes d'alimentation; soins médicaux; approvisionnement en eau et assainissement du milieu. Une grande

partie des informations fournies dans ce guide sont de nature à rendre service, en tout temps et non seulement en période de catastrophe, aux personnels de santé oeuvrant dans les pays en développement. (Existe également en anglais et en espagnol)

Pampiglione, S.
GUIDA SANITARIA PER I TROPICI

Instituto Italo-Africano, Via Ulisse Aldrovandi 16, Rome, Italie; 1974; 103 pages, illus.

S'adresse aux profanes qui se rendent dans les pays tropicaux. La première partie traite de l'examen médical, des vaccinations, de la chimioprophylaxie, de l'habillement, de la pharmacie personnelle, de l'acclimatation. La deuxième partie donne des renseignements sur les maladies transmissibles - les symptômes, les sources d'infection, les mesures de protection et de prévention, la durée d'incubation. Cette deuxième partie peut servir pour l'éducation sanitaire. (En italien seulement)

Pierre-Noël, L.
MANUEL DE SANTE PUBLIQUE

Librairie Maloine S.A. Editeur, 27, rue de l'Ecole de Médecine, 75006 Paris, France; 1970; 205 pages.

Destiné aux administrateurs de la santé publique, cet ouvrage apporte une information de base utile à ceux qui forment les enseignants et aux auteurs de manuels de cours. Première partie: les principes d'administration de la santé publique; deuxième partie: les fonctions de la santé publique; protection et promotion de la santé; fonctions auxiliaires; éducation sanitaire.

Pitcairn, D. M. & Flahault, D.
UNE CATEGORIE INTERMEDIAIRE DE PERSONNEL
SANITAIRE: L'ASSISTANT MEDICAL

Comptes rendus d'une Conférence internationale patronnée par le John E. Fogarty International Center for Advanced Study in the Health Sciences, les National Institutes of Health (Bethesda, Md.) des Etats-Unis et l'OMS.

Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse; 1974; 216 pages. (Cahiers de Santé publique, No 60)

Ce document traite du recours, dans les pays industrialisés et les pays en voie de développement, à des assistants médicaux ayant huit à neuf ans d'instruction générale et deux à trois ans de formation technique. La Conférence a souligné la nécessité de former davantage d'auxiliaires pour parvenir à une distribution plus égale des prestations sanitaires, notamment à l'échelon périphérique; elle a mis en lumière le rôle de l'auxiliaire dans la communauté. (Existe également en anglais)

Quenum, Comlan A. A.
DEVELOPPEMENT SANITAIRE DES COLLECTIVITES AFRICAINES

Organisation mondiale de la Santé, Bureau régional de l'Afrique, B.P. 6, Brazzaville, Rép. pop. du Congo; 1979; 303 pages.

Ce volume est composé d'allocutions choisies pour leur intérêt programmatique et leur sujet (orientations générales; voies et moyens; prestations sanitaires et développement; lutte contre la maladie; facteurs du développement; formation et développement des personnels de l'équipe de santé). Il est intéressant de suivre le développement et les efforts accomplis par le Bureau régional OMS de l'Afrique pour améliorer la distribution des soins de santé et les structures de protection sanitaire en Afrique. Les administrateurs et les planificateurs de la santé y trouveront beaucoup d'idées utiles.

Van der Heyden, A.
COURS DE FORMATION EN SANTE SCOLAIRE - POUR INFIRMIERS ET ENSEIGNANTS

Bureau d'Etudes et de Recherches pour la Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe, Zaïre; 1980 (4 fascicules).

Ce cours, destiné aux infirmières et aux personnels de santé auxiliaires, traite de la formation complémentaire en santé scolaire. Il sera également utile aux instituteurs. Il met constamment l'accent sur la prévention et comprend quatre parties: Partie I - La surveillance sanitaire (chapitres: rôle et organisation du service de santé scolaire; fonctions de l'infirmier scolaire; et surveillance médicale de la population scolaire). Partie II - Les algorithmes diagnostiques (cette partie explique la signification et

l'importance des ordinogrammes et la manière d'utiliser ceux qui figurent dans l'annexe). Des questions-tests se trouvent à la fin des fascicules. Les Parties III (La statistique) et IV (L'éducation sanitaire) sont en préparation. Ce cours a été rédigé pour le programme de santé scolaire au Zaïre mais il peut être facilement adapté à d'autres situations.

Van der Heyden, A. & Courtejoie, J.
COURS DE STATISTIQUES SANITAIRES, A L'USAGE DES INFIRMIERS ET DES TECHNICIENS D'ASSAINISSEMENT

Bureau d'Etudes et de Recherches pour la Promotion de la Santé, Kangu-Mayumbe, Zaïre; 1976; 119 pages (1ère partie).

S'adressant essentiellement au personnel d'assainissement et aux infirmiers, ce manuel insiste sur la nécessité de recueillir des données statistiques correctes en santé publique. Les auteurs y expliquent la signification des statistiques, définissent différents termes, disent comment collecter et libeller l'information statistique et dresser des registres et des tableaux statistiques, et indiquent les divers systèmes de classement. Chaque chapitre offre des exemples et des questions d'épreuve. Bien qu'il soit rédigé dans un style simple, ce manuel suppose un certain niveau d'instruction et une formation préalable. Il pourrait aussi servir aux enseignants comme matériel de référence pour la formation des auxiliaires.

Verny, O.
HYGIENE TROPICALE, COURS D'HYGIENE TROPICALE POUR MONITRICES D'ECONOMIE FAMILIALE RURALE

Ministère de l'Enseignement technique et de la Formation professionnelle, Centre national d'Economie familiale rurale, Thiès, Sénégal; 1970.

Rédigés à l'intention des monitrices d'économie familiale, les deux volumes peuvent servir d'ouvrage de référence pour les auxiliaires et de matériel pour l'éducation sanitaire. Le volume I (85 pages) traite essentiellement des principes d'hygiène, de l'anatomie et de la physiologie; le volume II (93 pages) traite des maladies tropicales: causes, symptômes, prophylaxie. La question du traitement n'est pas abordée.

Vincent, P.
LE CORPS HUMAIN - ANATOMIE, PHYSIOLOGIE,
BIOLOGIE, HYGIENE
Vuibert, 63, bd. Saint-Germain, 75005
Paris, France; 1977; 352 pages.

Edition révisée destinée aux étudiants
et étudiantes qui préparent un examen

d'entrée dans une école d'infirmiers ou
d'infirmières. Cet ouvrage traite des
points les plus importants sans entrer
dans trop de détails. Bien qu'il ne soit
pas destiné aux pays en développement, il
peut fournir d'utiles renseignements aux
enseignants pour la préparation de notices
sur les sujets traités.

14. INDEX DES AUTEURS

- Abbatt, F.R., 148
Adjou-Moumouni, B.S.F., 110
Alaska, Department of Health and Welfare,
119
Algérie, Ministère de la Santé publique, 144
Allen, M., 107
American Friends Service Committee, 127
Argelliès, J.-L., 148, 149
Argentine, Département de la Prévoyance
sociale, 107
Assar, M., 142
Aujoulat, L. P., 130
- Bailey, K. V., 137
Bassot, J., 130
Belloncle, G., 107
Bermejo Ortega, R., 107
Bertrand, E., 118
Blanc, C., 118, 123
Bolivie, Ministerio de Prevision Social y
Salud Publica, 107
Bowler, D.P., 122
Bowley, C.C., 149
Brésil, Ministerio da Saude, 144
Brown, J.E., 137
Brown, R.C., 137
Bryant, J., 149
- Canada, Ministère de la Santé nationale et
du Bien-Etre social, 108, 130
Cap-Vert, Ministerio da Saude e Assuntos
Sociais, 108
Carillon, R., 108
Catholic Relief Service USCC, 122
Centre de recherches pour le développement
international (CRDI), 146
Centre international de l'Enfance, 108, 122
Centre régional d'éditions techniques, 142
Chauvin, H., 122
Chili, Servicio Nacional de Salud, 108, 109
Cinémathèque nationale de l'Hospitalisation
privée, 149
Claudian, J., 137
Colombie, Ministerio de Salud Publica, 109,
122, 127
Commission médicale chrétienne, 146
Costa Rica, Ministerio de Salud, 146
Côte d'Ivoire, Office national de
Promotion rurale, 130
Courtejoie, J., 109, 110, 116, 120, 125,
133, 140, 145, 149, 150, 155
- De Lauture, H., 146
Dorozynski, A., 150
Dupin, H., 122, 123, 131, 137
Dupin, M., 137
- Echeverri, G.O., 110, 142
Eraut, M., 152
Ericsson, S., 110
Etats-Unis d'Amérique, Department of
Agriculture, 150
- Fabiato, N., 110
Fendall, N.R.E., 150
FISE, 146
Flahault, D., 154
Fountain, D.E., 110, 118, 131
Fournier, G., 107
- Gadagbe, E. Z., 131
Gally, E., 119, 127
Gentilini, M., 115
Goernisson, J., 118, 123
Guilbert, J.-J., 150
Guinée-Bissau, Comissariado de Estado da
Saude et Assuntos Sociais, 119
- Halestrap, D.J., 150
Hellberg, J.H., 151
Holmes, A.C., 151
Huckstep, R.L., 115
Hulka, J.F., 129.
- Institute of Child Health, 123
- Jancloes, M., 111, 118
Jelliffe, D.B., 124, 138
Johnson, R., 118
Jolis, P., 141
Jones, H.C., 152
- Keister, M. E., 124
King, M., 151
Kleinman, R.L., 127, 128
Klett, E., 146
Koppert, J., 138
- Labusquière, R., 111
Lacombe, M., 151
Lanoix, J.N., 142, 143
Larivière, M., 115
Latham, M.C., 138
Leger, L., 151
Lewis, A.M., jr, 141
Loveridge, A.J., 151
- Macagba, R.L., 111
MacKenzie, N., 152
MacMillan, P., 152
Madeley, C.R., 144
Mager, R.F., 152
Manisoff, M., 128

- Maroc, Ministère de la Santé publique, 111, 115, 124, 128, 131, 138
McMahon, R., 152
McMinn, A., 144
Medicus Mundi, 111
Mexique, 111, 128
Migrations Santé, 132
Miller, A.P., 142
Mission évangélique contre la lèpre, 146
Morley, D., 124
Mousseau-Gershman, Y., 112
Mozambique, Ministério da Saude, 112, 132, 153
- Nebout, N., 124, 132
Neville, P.J., 132
Newell, K.W., 153
Niger, Ministère de la Santé publique, 112, 119
Nijs, G., 112
Noussitou, F.M., 116
- Organisation de Coopération pour la Lutte contre les Endémies en Afrique centrale (OCEAC), 153
Organisation des Nations Unies, 154
Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture, 138, 139
Organisation mondiale de la Santé, 112, 113, 116, 119, 124, 125, 128, 141, 142, 143, 144, 145, 147, 153, 154
Organisation panaméricaine de la Santé, 113, 114, 116, 120, 139
Oxford Educational Publications, 141
- Pampiglione, S., 132, 154
Panama, Ministerio de Salud, 133
Papouasie-Nouvelle-Guinée, 120
Passmore, R., 139
Peace Corps, 133
Pérou, Ministerio de Salud Publica, 133, 139
Pierre-Noël, L., 154
Pisharoti, K.A., 143
Pitcairn, D.M., 154
Pothier, C., 141
- Quenum, Comlan A. A., 155
- Radenac, A., 151
Ragopalan, S., 143
Raimbault, A.-M., 123, 125
Ritchie, J.A.S., 139
Robineau, L., 146
Rotsart de Hertaing, I., 109, 110, 116, 120, 125, 133, 140, 145, 149, 150
Roy, M.L., 142
Russel, G.J., 144
Rwanda, Centre de santé pilote de Kibrizi, 125
- Shiffman, M.A., 143
Slocum, R., 120
St. John Ambulance Association, 141
- TALC, 147
Timmermans, Y.H., 143
Togo, Ministère de la Santé publique et des Affaires sociales, 114
Tunisie, Office national du Planning familial et de la Population, 120
Turnbull, L., 121
Turner, C.E., 133
- UNESCO, 147
Union internationale contre la Tuberculose, 145
Université de l'Etat de New York, 128
- Van der Heyden, A., 116, 117, 140, 155
Vargas Gonzales, W., 114
Venezuela, Ministerio de Sanidad y Asistencia Social, 114
Verdere, M. de Lourdes, 121
Verny, O., 155
Vieux, N., 141
Vincent, P., 156
Vis, H.L., 140
- Wachter, E., 126
Wagner, E.G., 143
Werner, D., 114
Wishik, S. M., 129
- Zaïre, Bureau d'Etudes et de Recherches pour la Promotion de la Santé, 134, 147

INDEX DES TITRES

- Accoucheuse traditionnelle dans la protection maternelle et infantile et la planification familiale, L', 121
- Accoucheuses traditionnelles, Les, 119
- Actividades de nutrición en el nivel local de un servicio general de salud, 139
- Affections bucco-dentaires communes, 153
- Agent de santé communautaire, guide d'action, guide de formation, guide d'adaptation, L', 112
- Aide-mémoire pour la formation des secouristes, à l'usage des infirmiers des dispensaires ruraux, 112
- Alimentation du nourrisson dans les régions tropicales et subtropicales, L', 124
- Anatomie et physiologie à l'usage des infirmières, 108
- Approvisionnement en eau des zones rurales et des petites agglomérations, 143
- Art d'enseigner et art d'apprendre, 152
- Associés, 146
- Auxiliaires de santé communautaire, Les, 108
- Auxiliaires visuels dans l'enseignement de la nutrition, Les, 151
- Avortement provoqué, L', 127
- Bibliographie annotée de matériels d'enseignement-apprentissage pour les écoles d'infirmières et de sages-femmes, 147
- Carnets de l'enfance, Les, 146
- Catégorie intermédiaire de personnel sanitaire: l'assistant médical, Une, 154
- Centre pour la promotion de la santé, Le, 134
- Collection d'illustrations, 153
- Comment bien se nourrir - Mieux manger pour mieux vivre, 135
- Comment définir des objectifs pédagogiques, 152
- Comment élever nos enfants, 124
- Comment traiter, 118
- Conseils de santé à la famille africaine, manuel d'éducation sanitaire à l'usage du personnel éducateur, 131
- Contact, 146
- Contraception intra-utérine, 127
- Corps humain - Anatomie, physiologie, biologie, hygiène, Le, 156
- Cours de diététique à l'usage des infirmiers et des enseignants, 140
- Cours de formation des agents de santé de village, 110
- Cours de formation des agents itinérants, 114
- Cours de formation en santé scolaire - Pour infirmiers et enseignants, 155
- Cours de statistiques sanitaires, à l'usage des infirmiers et des techniciens d'assainissement, 155
- CRDI explore, Le, 146
- Développement sanitaire des collectivités africaines, 155
- Directives à l'intention des formateurs des agents de santé communautaires en matière de traitement et de prévention des diarrhées aiguës, 116
- Dispensaire et sa nouvelle orientation, Le, 136
- Documentation et information pédagogiques, bulletin du Bureau international d'Education, 147
- Don du sang, Le, 135
- Donde no hay doctor - Una guía para los campesinos que viven lejos de los centros medicos, 114
- Donner la vie, 130
- Dossier des contraceptifs intra-utérins, 129
- Eau et la santé de l'homme, L', 142
- Eau source de vie, L', 131
- Ecologie des vecteurs et lutte antivectorielle en santé publique, 143
- Educateur nutritionnel, L', 136
- Educateur sanitaire - L'enseignant ou l'infirmier est-il un éducateur sanitaire? L', 136
- Education de la santé à l'école, L', 134
- Education nutritionnelle, L', 134
- Education sanitaire, 130

- Education sanitaire à l'école, L', 133
Education sanitaire dans les programmes de salubrité de l'environnement, L', 143
Education sanitaire pour l'Afrique, Une, 130
Education sanitaire - Quelques principes de base, L', 135
Eléments de pathologie générale à l'usage des adjoints médicaux santé publique, 148
Eléments de sémiologie à l'usage des adjoints médicaux de la santé publique, 148
Enfant en milieu tropical, L', 122
Enfant et la santé - Notions de pédiatrie, L', 125
Enseignement de la nutrition à l'école primaire, manuel pratique, L', 138
Enseignement et formation professionnelle préparant à la planification familiale dans les services de santé, 128
Enseigner pour mieux apprendre, guide à l'intention des enseignants du personnel sanitaire de base, 148
Enseignez la santé, 131
Epidémiologie et prévention des troubles nutritionnels chez l'enfant, 123
Estudios y estrategias necesarios para reducir la morbilidad y mortalidad por infecciones entericas, 116
Etude du fonctionnement normal et de la structure du corps humain, 148
Etudions la nutrition - Méthodes d'éducation du public, 139
Evacuation des excréta dans les zones rurales et les petites agglomérations, 143
Evaluation des programmes d'enseignement infirmier, 107
Expérience d'éducation sanitaire radiophonique au Congo, Une, 130
Expériences d'éducation sanitaire et nutritionnelle en Afrique, 131
- Famille et santé, 131
Fiches techniques, 122
Films de secourisme, 141
Formação das matronas e dos agentes da saude de base nas tabancas, 119
Formation des assistants médicaux et du personnel analogue, La, 154
Formation du personnel technique des laboratoires de santé, La, 145
Formation et l'utilisation des feldshers en URSS, La, 113
Formation et l'utilisation du personnel auxiliaire pour les équipes de santé rurales dans les pays en développement, La, 113
Formation et santé, 147
Formulario nacional de medicamentos, 153
- Guia de ensino de obstetrica para enfermeiras dos serviços da saude, 119
Guia de orientacion y supervision de parteras empiricas, 120
Guia de salud, 133
Guia del instructor - Enfermera auxiliar, 111
Guia para la organizacion de servicios de salud en areas rurales y la utilizacion de personal auxiliar, 113
Guida sanitaria per i tropici, 154
Guide d'assainissement en cas de catastrophe naturelle, 142
Guide d'environnement, 143
Guide de la planification familiale, 128
Guide de puériculture et de pédiatrie tropicale, 123
Guide des activités PMI, 124
Guide des opérations de secours alimentaires en cas de catastrophe, 154
Guide médical africain, médecine tropicale, 118
Guide médical international de bord, 141
Guide pédagogique pour les personnels de santé, 150
Guide pour la formation des matrones, 119
Guide pour le prélèvement et le transport des échantillons dans les maladies à virus, rickettsiae et chlamydiae, 144
Guide pour les programmes de prévention de la cécité, 153
Guide pratique pour l'enseignement de la sémiologie aux adjoints médicaux de santé publique, 148
Guide sanitaire pour les pays en voie de développement, 111
Guide simple de la poliomyélite, Un, 115
Guide technique concernant le diagnostic de la tuberculose par microscopie directe, 145
Guide technique pour personnel de laboratoire, 144

- Hôpital rural, L', 134
Hygiène diététique infantile, 122
Hygiène tropicale, cours d'hygiène tropicale pour monitrices d'économie familiale rurale, 155
- Infirmier - Comment faire votre diagnostic, 118
Infirmier et la santé publique, L', 136
Infirmier face au malade, L', 136
Infirmier comment bâtir la santé, 110
Infirmière auxiliaire, aperçu de législation sanitaire comparée, L', 113
Information sexuelle, 132
Initiation aux techniques audio-visuelles, 151
Introducción al conocimiento y al diagnóstico de la lepra, 116
Introduction à la pathologie à l'usage des adjoints médicaux de santé publique, 149
- Jeunesse et le problème des naissances désirables, La, 135
Jeunesse et les maladies vénériennes, La, 135
- Laboratoire et santé, techniques usuelles de laboratoire, 145
Lèpre aujourd'hui - Conceptions récentes de la lutte contre la lèpre, La, 136
Lèpre de l'enfant, 116
Lexique médical, 149
Lumière sur la maternité, 124
Lumière sur la vie sexuelle, 132
Lutte antipaludique - Guide des activités, 115
Lutte antivectorielle en santé internationale, 142
- Maladies - Fiches techniques, 131
Ma maison et ma santé, 136
Malaria, 116
Malnutrition de l'enfant et ses conséquences, La, 134
Manual No 1 para personal auxiliar, normas administrativas y promoción de servicios, 109
Manual No 2 para personal auxiliar, materno-infantil y control de enfermedades transmisibles, 109
Manual de adiestramiento de auxiliares de enfermería, 127
Manual de agente sanitario, 108
Manual de enfermería, 109
Manual de nutrición, 139
Manual de procedimientos para el auxiliar de enfermería o agente sanitario: programas de salud rural, 107
Manual de salud para maestros, 133
Manual del auxiliar de enfermería, 108
Manual del auxiliar rural, 108
Manual didáctico: huertos escolares y nutrición, 133
Manual do agente polivalente elementar, 112
Manual do curso de laborista auxiliar, 144
Manual materno-infantil y control de enfermedades transmisibles, 122
Manual normativo para auxiliares de enfermería y otro personal voluntario, 114
Manual para el adiestramiento de promotoras rurales de salud, conocimientos básicos, 109
Manual para el auxiliar de enfermería, 107
Manual para parteiras, 119
Manual práctico para parteras, 119
Manuel à l'intention des auxiliaires de santé communautaire, 130
Manuel à l'usage des écoles de formation des aides sanitaires, 111
Manuel d'éducation nutritionnelle des mères, 126
Manuel d'enseignement: techniques - soins, 112
Manuel d'obstétrique à l'intention des infirmières de la santé publique, 120
Manuel de l'équipe de santé, 118
Manuel de normes et guide pratique pour les auxiliaires infirmiers des postes de santé de la circonscription sanitaire de Puno, 107
Manuel de nutrition en santé publique, 137
Manuel de pharmacologie pour les régions tropicales à l'usage des infirmiers et infirmières, 149

- Manuel de protection maternelle et infantile et de planning familial, 120
Manuel de santé à l'usage de la famille, 130
Manuel de santé infantile à l'intention des infirmières de la santé publique, 122
Manuel de santé publique, 154
Manuel de secourisme, 141
Manuel de travaux pratiques en santé communautaire, 112
Manuel des techniques de planification familiale pour infirmières-sages-femmes, 128
Manuel didactique, 146
Manuel du technicien sanitaire, 142
Manuel médical, 127
Manuel pour la formation de techniciens de laboratoire médical, 144
Manuel pour la lutte contre la malnutrition des enfants, un guide pratique au niveau de la communauté, 137
Manuel pratique de l'équipement rural - L'eau au village, 142
Manuel pratique de l'équipement rural - Installations rustiques, 142
Manuel pratique pour infirmiers de dispensaires ruraux, 111
Manuel sur les besoins nutritionnels de l'homme, 139
Manuel technique de l'agent sanitaire rural, 114
Matériel d'éducation pour la santé en Afrique, 146
Maternité et la promotion de la santé, La, 136
Maternité et santé, notions d'obstétrique, 120
Médecine - La respiration - Le système cardio-vasculaire - Le squelette, 152
Médecine à l'école, La, 134
Médecine tropicale, 115
Médecins et guérisseurs, 150
Médicaments à la maison, Les, 135
Médicaments et le tabac sont-ils dangereux?, Les, 135
Mejoramiento del hogar, 150
Mesures d'hygiène simples contre les maladies intestinales, 143
Méthodes d'extension de la couverture des services de santé dans les zones rurales, 113
Méthodes pour l'espacement des naissances, Les, 127
Mode d'appréciation de l'hygiène de l'habitat, 143
- Noções para a proteção e a luta contra algumas doenças infecciosas importantes na Africa tropical, 132
Nos aliments, manuel à l'usage des éducateurs de l'Ouest africain, 137
Notes pour l'enseignement des règles d'hygiène aux malades de la lèpre, 132
Notes techniques, 153
Notions de pharmacologie pour les régions tropicales, 150
Notions de rhumatologie à l'usage des adjoints médicaux de santé publique, 149
Novos caminhos na promoção da saúde, 111
Nutrition - L'éducation nutritionnelle dans la pratique journalistique, 140
Nutrition de l'enfant dans les pays en voie de développement, manuel à l'usage des agents sanitaires, infirmiers et assistantes sociales, La, 138
Nutrition et malnutrition, 140
Nutrition - Fiches techniques, 138
Nutrition humaine en Afrique tropicale, manuel pour le personnel de santé traitant particulièrement des problèmes de santé publique en Afrique orientale, 138
Nutrition: formation professionnelle et éducation du public, 139
- On ne trouve rien au dispensaire et pourtant je suis malade, 135
Organisation pratique d'enseignement de perfectionnement pour personnel paramédical dans une république africaine, le Niger, 125
- Parasitologie tropicale, les grandes épidémies, épidémiologie-prophylaxie, 115
Participation et santé, 153
Pastilla anticonceptiva, La, 128
Pédiatrie dans les pays en développement - Problèmes prioritaires, 124
Personnel auxiliaire de la santé publique, Le, 150
Petit aide-mémoire thérapeutique pour le dispensaire, quelques médicaments courants et leur usage, 109
Petits problèmes de pharmacologie et d'éducation sanitaire, 110

- Peut-on éviter les accidents?, 135
- Planificacion familiar es bienestar, 127
- Planification familiale, 128
- Planning familial pour les sages-femmes et les infirmières, Le, 127
- Pour éveiller le désir d'apprendre, 152
- Pour mieux se nourrir, 137
- Pour que mon bébé naisse en bonne santé, 135
- Pour une authentique éducation sexuelle - La sexualité et les problèmes qu'elle pose aux jeunes, 136
- Pourquoi vacciner vos enfants?, 136
- Précis d'anatomie et physiologie humaine - Texte et atlas, 151
- Précis de médecine à l'usage des infirmières, 110
- Précis d'obstétrique à l'usage des sages-femmes et des infirmiers, 120
- Premiers secours aux malades et aux blessés, 141
- Préparation des manuels scolaires dans les pays en voie de développement, La, 151
- Programa para la formacion del auxiliar de enfermeria, 109
- Programme de nutrition et de santé pour les enfants d'âge préscolaire, 122
- Programme "L'enfant pour l'enfant", 123
- Régulation des naissances, le rôle de l'infirmière, 128
- Réhabilitation alimentaire, La, 138
- Relação dos medicamentos e artigos de penso a serem utilizados por tecnicos e agentes de medicina, 153
- Salud para todos, 146
- Sang et l'anémie, Le, 135
- Santé communautaire, responsabilité de l'Eglise, La, 151
- Santé de la famille et de la communauté, La, 108
- Santé de vos enfants, La, 135
- Santé et développement en milieu rural africain - réflexion sur l'expérience nigérienne, 107
- Santé et maladie, 133
- Santé et secourisme, 112
- Santé et tradition, 135
- Santé meilleure, source de progrès, 133
- Santé publique et développement, 149
- Santé rurale et médecine préventive en Afrique, stratégie à opposer aux principales affections, 111
- Secourisme, 141
- Sélection des médicaments essentiels, La, 154
- Seminario sobre utilizacion de auxiliares y lideres comunitarios en programas de salud en el area rural, 114
- Services de PMI, 125
- Services infirmiers des collectivités, Les, 113
- Servicio medico en la comunidad, 151
- Sistema rural de servicios de salud - Manual de medicina para la familia campesina, Un, 110
- Soins de santé maternelle et infantile: fiche internationale de croissance. Directives à l'usage des agents de soins de santé primaires, 124,
- Soins dentaires élémentaires à l'usage des hôpitaux, 150
- Stérilisation, La, 149
- Talc, 147
- Techniques de base pour le laboratoire médical, 144
- Technologie appropriée pour la santé, 147
- Tendances et approches nouvelles dans la prestation de soins aux mères et enfants par les services de santé, 125
- Textos de educaçao sanitaria, 132
- Traitement et prévention de la déshydratation dans les maladies à diarrhée, 125
- Transfusion sanguine, 149
- Troubles nutritionnels chez la mère et l'enfant, épidémiologie et prévention, Les, 123
- Tuberculose, 116
- Tuberculose aujourd'hui, La, 134

Urgence, 141

Urgences médicales en Afrique, 118

Vasectomie, 128

Vers intestinaux, 117

Vers intestinaux à l'école, Les, 134

Vers un éclairage nouveau de quelques problèmes de santé, 134

Vies en péril - Les protéines et l'enfant, 139